

القاموس التقني المعلوماتي
انجليزي عربي
English Arabic
Technical Computing Dictionary

فريق ترسيب المشاريع الحرة
Free Software Arabisation Team
http://wiki.arabeyes.org/Technical_Dictionary

Version: 2.0.03-08-2012

August 3, 2012

This is a compilation of the Technical Computing Dictionary that is under development at Arabeyes, the Arabic UNIX project. The technical dictionary aims to translate and standardise technical terms that are used in software. It is an effort to unify the terms used across all Open Source projects and to present the user with consistent and understandable interfaces. This work is licensed under the FreeBSD Documentation License, the text of which is available at the back of this document. Contributors are welcome, please consult the URL above or contact doc@arabeyes.org.

هذه نسخة للقاموس الحاسوبي التقني الذي يتم تطويره عبر مشروع عربايز لدعم أنظمة التشغيل الشيفية باليونكس. يهدف القاموس إلى ترجمة وتوحيد المصطلحات التقنية المستعملة في ترجمة برامج الحاسوب، لتفادي التضارب بين المترجمين وتقديم واجهة حاسوب مفهومة ومنسجمة للمستخدم المتكلم بالعربية. رخصة القاموس هي رخصة فري بي أُس دي للوثائق والمتوفّرة في نهاية القاموس.

نرحب بكل المساهمين، الرجاء الذهاب إلى العنوان أعلاه أو الاتصال على . doc@arabeyes.org

A

إجهاض, Abort,

انقطاع (شبكي) مجهض Abortive release,

فاصلة, Abscissa,

مطلق(ة) (قيمة) Absolute,

عنوان مطلق Absolute address,

مسار مطلق Absolute path,

اسم مسار مطلق Absolute pathname,

محرّد, Abstract,

صنف محّرد Abstract class,

نوع بيانات محّرد Abstract data type,

نوع بيانات محّرد Abstract datatype,

تأويل محّرد Abstract interpretation,

تجريد Abstraction,

آلية محّردة Abstract machine,

طريقة محّردة Abstract method,

بنية محّردة Abstract syntax,

شجرة بنية محّردة Abstract syntax tree,

Accelerated Graphics,

مسرع Accelerator,

حركة Accent,

قبول Accept,

اختبار القبول Acceptance testing,

نفاذ Access,

قائمة التحكم بالنفاذ Access control list,

إتاحة Accessibility,

مُتاح Accessible,

مستوى النفاذ Access level,

ذاكرة النفاذ Access memory,

كمالي Accessory,

نقطة العبور Access point,

حساب Account,

تسير الحسابات Accounting management,

مركمٌ Accumulator,

دقة Accuracy,

عرفان ، شكر Acknowledgment,

Acoustic coupler,

اكتساب Acquire,

Acronym,

إجراء Action,

تنشيط ، تفعيل Activate,

نشيطة Active,

نشاط Activity,

فاعل Actor,

مشغل Actuator,

تكيف Adapt,

مكيف Adapter,

إجابة تكيفية Adaptive answering,

تعلم تكيفي Adaptive learning,

توجيه تكيفي Adaptive routing,

إضافة Add,

Add-In,

مضاف Add-in,

إضافي Additional,

انضمامي Additive,

Addon,

Addon CD,

عنوان Address,

دفتر عناوين Address book,

ناقل عناوين	Address bus,	بنية جبرية
مرسل إليه	Addressee,	خوارزمية
عنونة	Addressing,	خوارزمية
تجاور	Adjacency,	كنية
مجاور	Adjacent,	تسنن
ضبط	Adjust,	خلل تسنن
مدير	Admin,	حاذة
إدارة	Administration,	حاذة
إداري	Administrative,	Allocate,
مدير	Administrator,	سماح
تقدّم	Advance,	الألفا
متقدّم	Advanced,	قناة ألفا
زائدة	Affix,	أبجدي عددي
مفكرة	Agenda,	بنية لينكس الصوتية المتقدمة
مفوّض	Agent,	تغيير
جُمَل	Aggregate,	Alteration
نوع جُمَل	Aggregate type,	تناوي
تجمّع	Aggregation,	بدليل
جُمِعْ	Aggregator,	كمية
تقادم	Aging,	أمبير
AGP,		تضخيم
موافق	Agree,	سعة
اتفاق	Agreement,	نظير
مرذاذ صباغة	Airbrush,	حاسوب تماثلي
منبه	Alarm,	تحليل
منبه	Alarm clock,	مربط
ألف	Aleph,	إرساء
تنبيه ، إنذار	Alert,	و
حوار التنبيه	Alert box,	زاوية
نوع بيانات جبّري	Algebraic data type,	مكسورة

Animate, تحريريك	Arabisation, Arabization,
Animation, تحريرية	Arbitrary, كيفي
Anisotropy, انتروپی	Arc, قوس
Annotate, تعليق	Architecture, بُنية
Annotation, حاشية	Archive, أرشيف
Announce, إعلان	Archive site, موقع أرشيفي
Announcement, إعلان	Archiving, أرشفة
Anonymous, مجهول الاسم	Area, منطقة
Answer mode, نمط الإجابة	Area grid, مربعات المساحة
Antialias, Antialiasing, إزالة التنسن	Arena, حلبة
Antialiasing, إزالة التنسن	Argument, مُعطى
Antisymmetric, لا متماثل	Arity, رتبية
Anti virus, مضاد فيروسات	Arrange, ترتيب
Antivirus, مضاد فيروسات	Arrangement, ترتيبة
Antivirus software, برنامج مضاد للفيروسات	Array, مصفوفة
Anytime algorithm, خوارزمية لا وقته	Arrow, سهم
API, واجهة برمجة التطبيقات	Arrowhead, رأس سهم
Apostrophe, فاصلة عليا	Arrow key, مفتاح السهم
Appear, ظهور	Article, مقالة
Append, إلحاق	Artifact,
Applet, برمج	Artificial intelligence, ذكاء اصطناعي
Application, تطبيق	Artificial neural network, شبكة عصبية اصطناعية
Application Launcher, مشغل التطبيق	Artwork,
Applix,	Ascender, صاعد
Apply, تطبيق	Ascending, تصاعد
Approval, إقرار	Ascending order, ترتيب تصاعد
Approve, إقرار	Ascii, أسكى
Approved, مصادق عليه	Aspect, مظهر
Approximate, تقريري	Aspect-oriented programming, برمجة موجهة بالظاهر
Approximation algorithm, خوارزمية تقرير	

نسبة الارتفاع إلى العرض	Aspect ratio,
جُمِعْ	Authenticate,
شفرة تجميع	Authentication,
لغة تجميعية	Authentication ticket,
Asserted,	Authenticity,
توكيد	Authentify,
تسير الممتلكات	Author,
Assign,	Authorization,
إسناد	Authorize,
مسألة تعين (برمجة)	Auto,
مساعد	Autocompletion,
مصفوفة ترابطية	Autoconfiguration,
ذاكرة ترابطية	Autodetect,
Asterisk,	Autofill,
لامُتَنَاطِرٍ	Autoloader,
لا تنازلي	Automata theory,
Asymmetrical modulation,	Automated testing,
لا تزامني	Automatic,
منطق لا تزامني	Automatically,
ذرة	Automation,
ذري	Automaton,
Atomicity,	Autotrace,
العلامة ا	Auxiliary,
إرافق	Auxiliary storage,
مرفق	Availability,
محاولة	Available,
خاصية	Avatar,
سمعي	Average,
سمعي تخطيطي	Average seek time,
اجتماع سمعي تخطيطي عن بعد	Away,
تدقيق	Away message,
	Axial,

بدئية، Axiom

دلاليات بدئية، Axiomatic semantics

نظرية المجموعات البدئية، Axiomatic set theory

محور، Axis

B

بصمة منطقية، Babbleprint

رجوع، Back

عماد، Backbone

موقع عمادي، Backbone site

مدخل سري للنظام، Back door

متاهي خلفي، Backend

نهاية خلفية، Back-end

خلفية، Background

Background directory،

معالجة في الخلفية، Background processing

وصلة بعودة، Back link

Backlog،

حمل عكسي، Backport

انتشار خلفي، Back-propagation

فاصلة عليا مائة، Back quote

اسم موجز عكسي، Backronym

مخباً خلفي، Backside cache

خط مائل عكسي، Backslash

فراغ للخلف، Backspace

فاصلة عليا مائة، Backtick

Backtrace،

تبني خلفي، Backtracking

احتياطي، نسخ احتياطي، نسخة احتياطية، Backup

تعاقب احتياطي، Backup rotation

برنامج احتياط، Backup software

تحليل إلى الخلف، Backward analysis

صُفَد إلى الخلف، Backward chaining

توافق الإصدارات السابقة، Backward compatibility

متوافق خلفيا، Backward compatible

توازن، Balance

Ban،

حِيز النطاق، Bandwidth

لافتة، Banner

شريط، Bar

Bareword،

أَسَاس، قاعدة، Base

نطاق أساسى، Baseband

صنف أساسى، Base class

خط أساسى، Baseline

ذاكرة أساسية، Base memory

اسم أساسى، Basename

Dْفعَة، Batch

معالج دفعات، Batcher

ملف الدفعات، Batch file

تدفيع، Batching

معالجة بالدفعات، Batch processing

بطارية، Battery

Baud، بود

معدل الباود، Baud rate

فتحة، Bay

Beam،

بات، Beamer

بحث دعامى، Beam search

صفير، Beep

مصقر، Beeper

سلوك، Behavior

Bell, جرس	Bit block transfer, نقل كتلة بت
Bell curve, منحنى جرسى	Bit depth, عمق البت
Benchmark, قياس الاداء	Bit gravity, جاذبية البت
أفضل جهد (خدمة ...)	Bitmap, خارطة ثنائية
Beta, بيتا	Bitmap display, عرض نقطي
Beta abstraction, تحرير بيتا	Bitmap font, خط نقطي
Beta conversion, تحويل بيتا	Bit mask, قناع البت
Beta reduction, اختزال بيتا	Bit pattern, متسلسلة ثنائية
Beta testing, اختبار بيتا	Bit plane, مسطح ثنائية
Beta version, إصدار بيتا	Bit rate, معدل البت
Bibliography, المراجع	Bit slice, شريحة ثنائيات
BiDi, ثبائية الاتجاه	Bit string, سلسلة ثنائيات
Bidi, ثبائية الاتجاه	Bitwise, Bitwise complement,
Bidirectional printing, طباعة ثنائية الاتجاه	Blacklist, فراغ، فارغ
Big-endian, طرفيكير	Blend, Blend,
Bijection, تقابل	Blending, مزج
Bilinear patch, رقعة ثنائية	Blink, وميض
Binary, ثنائى	Blinking cursor, مؤشر نابض
Binary coded decimal, عشري مرمز ثنائيا	Bloat, حظر
Binary exponential backoff, رقود أسي ثنائى	Block, صد ، حظر
Binary large object, كائن ثنائى ضخم	Block buffer, منوع
Binary package, حزمة ثنائية	Blocked, تسجيلة مكتلة
Binary search, بحث ثنائى	Block-structured, ذو بنية كتلة
Binary tree, شجرة ثنائية	Block (unit), تجميد
Bind, ربط	Block (verb), مدونة
Binding,	Bluetooth, ضبابية (رسم) ، عدم وضوح
Binding handle, مقبض ارتباط	Blur, Blu-ray,
Binding-time analysis, تحليل وقت الارتباط	
BIOS,	
Bipolar, ثنائى القطب	
Bit، ثنائية ، ذرة	

Blur image, صورة غائمة	Boundedly complete,
Board, لوحة	Bounding box, مربع إحاطة
Body, متن	Bound variable,
Bogon filter,	Box, صندوق
Bold, عريض	Boxed comment, تعليق مربع
Bolt,	Bpp,
Boo,	Brace, حاصرة
Book, كتاب	Bracket, قوس
Bookmark, علامة	Bracket abstraction, تجريد الأقواس
Book mark, علامة موقع	Braille, برايل
Boolean, منطقي	Branch, فرع
Boot, إقلاع	Branch coverage testing, اختبار تغطية التفرع
Boot block, كتلة إقلاع	Branch delay slot, فتحة تمثيل التفرع
Boot image, صورة إقلاع	Branch prediction, توقع التفرع
Booting, إقلاع	Brand, البحث بالعرض أولاً
Boot loader,	Break, كسر
Bootloader, محمل إقلاع	Break point, نقطة انقطاع، نقطة كسر
Bootrom, ذفف إقلاع (ذاكرة إقلاع مقرؤة فقط)	Breakpoint, نقطة المقاطعة
Boot server, خادم إقلاع	Break (program), انقطاع
Bootstrap, نظام تمهيد تشغيل الكمبيوتر	Break statement, عبارة انقطاع
Bootstrap loader, محمل إقلاع	Bricks, طوب
Boot virus, فيروس إقلاع	Bridge, جسر
Border, حد	Bridge (noun), جسر
Bot, آلي	Bridge (verb), جسر
Bottom, أسفل	Briefcase, حقيبة
Bottom-unique,	Brightness, السطوع
Bounce, يرتد	Broadband, نطاق تردددي واسع، نطاق واسع
Bounce message, رسالة وُثوب	Broadcast, بث
Bound, مقيّد	Broadcast quality video, مرئية ذات جودة إذاعية
Boundary scan, مسح حدودي	Brochure, كتيب ، كراسة
Boundary value analysis,	
Bounded, مُتَّنَاهٌ، مُحْدُودٌ	

Broken, مكسور	متاجرة بين عمل وعمل
Broken line, خط مقطوع	رئيس نواقل
Browse, تصفح	رئاسة نواقل
Browser, متصفح	شبكة مسروية، شبكة خطية
Brush, فرشاة	أولوية نواقل
Brute force, قوة قاسية	طلب ناقل
Brute force attack, هجوم بالقوة القاسية	تحجيم نواقل
BTP,	مراقب الناقل
Bubble,	مشغول
Buddy, صاحب	زر
Buffer, صوان	ربط أزرار
Buffered write-through,	Button binding
Buffering,	Button grab
Buffer overflow, طوفان الصوان	بزبز
Bug, علة	تجاوز
Bug fix, إصلاح خلل	بايت ، جزئ
Bug fix release, إصدار مصلح	عنونة ثمانيات
Bug tracking system, نظام متابعة خلل	شفرة ثمانية
Build, بناء	مترجم شفرة ثمانية
Built-in, مضمّن	مؤول شفرة ثمانية
Bullet, كرية تعداد، رصاصة	مترجم شفرة ثمانية
Bulletin Board, ساحة نقاش	ترتيب ثمانيات
Bulletin board system, نظام لوحة النشرات	C
Bullet list,	C, سي
Bundle,	Cable, كبل
Bundled,	كبل المودم
Burn,	Cache,
Bus, ناقل	كتلة مخباً
Bus arbitration, حكم النواقل	تماسك مخباً
Bus cycle, دورة نواقل	تعارض في مخباً
Bus device, جهاز ناقل	تماسك مخباً
Bus error, خطأ ناقل	تماسك مخباً

Cache controller, متحكم بخباً	Canonicity, قانونية
Cache hit, إصابة بخباً	Canvas, رقعة (الرسم)
Cache lease,	Capability, قدرة
Cache line, سطر بخباً	Capacity, سعة
Cache memory, بخباً	Caps,
Cache miss, إخطاء بخباً	Caption, شرح لوحة
Caching, تخزين مؤقت	Capture, التقاط
Caching-only, بخء فقط	Captured image, صورة ملتقطة
Caching server, خادم تخبيئة	Card, بطاقة
CAD,	Card cage, قفص بطاقات
Calculate, حساب	Cardinality, رئيسى
Calculation, حساب	Cardinal number, عدد أصلى
Calculator, حاسبة	Card slot, فتحة بطاقات
Calendar, تقويم	Caret, قبعة
Calibration,	Carriage return, رجوع إلى السطر، مرجع إلى السطر (حرف)
Call,	Carrier, حامل، ناقل
Callback, رد نداء (نظام)	Carrier scanner, ماسحة حوامل
Call-by-name, نداء بالاسم	Carrier signal, إشارة حاملة
Call-by-need, نداء بالحاجة	Cartesian coordinates, إحداثيات ديكارتية
Call-by-reference, نداء بالمرجع	Cartesian product, جداء ديكارتى
Call-by-value, نداء بالقيمة	Cartridge, قارtridge
Call-by-value-result, نداء بنتيجة القيمة	Cascade, ستالي
Callee, منادي	Cascaded list, قائمة مدرجة
Calling convention, اتفاق نداء	Cascading style sheet,
Callout, نداء	Case, حالة
Call-with-current-continuation, نداء بالمواصلة الحالية	Case based reasoning, تفكير مبنٍ على الأمثلة
Camera, كامرة	Case (font), حالة (الحرف)
Cancel, إلغاء	Case insensitive, غير متأثر بـكبير الحروف
Candidate key, مفتاح مرشح	Case Sensitive, حساس لـحالة الحرف
Canonical, قانوني	Case-sensitive, ميّز لـحالة الأحرف
Canonical name, اسم معترف عليه	

Case sensitivity, تأثر بـكـير الحـروف	شـهـادة Certificate,
Case statement, عـبـارـة حـالـة	إـثـهـاد Certify,
Cast,	فـتـات Chad,
Casting,	صـنـدـوق فـتـات Chad box,
Catalog, كـتـالـوج، مـسـرـد	سلـسـلـة، قـيـد Chain,
Catch-all,	تـغـيـير Change,
Catch-all-entry, قـضـ كلـ المـاـخـل	إـدـارـة التـغـيـير Change management,
Categories, تـصـنـيـفـات	اسـتـعـدـاد لـلـتـغـيـير Changeover,
Category, فـئـة	قـناـة Channel,
Catenet,	وـحدـة خـدـمـيـة قـنـوـيـة Channel service unit,
Cathode ray tube, أـنـبـوب حـزـات كـاثـودـي	شـواـش Chaos,
Cationic cocktail, مـحـلـول كـاتـيـونـي	فـصل Chapter,
Cause-effect graphing, تـخطـيط سـبـبي مـسـبـبي	حـرـف Char,
CC, (١) نـسـخـة كـربـوـنيـة؛ (٢) مـنـاسـخـة؛ (٣) يـنـاسـخـة	حـرـف Character,
CD,	جـهاـز حـرـفـي Character device,
CDE panel, لوـحة تـحـكـم ثـضـي	ترـمـيز الـأـحـرـف Character encoding,
CD-ROM,	مـخطط تـرمـيز حـارـفـي Character encoding scheme,
Cell, خـلـية	رـسـم حـرـفـي Character graphic,
Cell encoding, تـرمـيز الـخـلـاـيـا	دـالـة مـيـزة Characteristic function,
Cellphone, هـاتـف خـلـوي	مـفـتـاح حـرـفـي Character key,
Cellular, خـلـوي	خـرـيـطة الـأـحـرـف Character map,
Cellular automata, مشـتـغلـات آـلـيـة خـلـويـة	مـسـرـد حـارـفـي Character repertoire,
Cellular automaton, مشـتـغل آـلـي خـلـوي	جـمـوـعـة أـحـرـف Character set,
Cellular multiprocessing, معـالـجـة مـتـعـدـدة خـلـويـة	مـعـرـفـ طـقـم حـارـفـي Character set identifier,
Center,	سـلـسـلـة حـارـفـي Character string,
Centered, مـوـسـط	خـلـية حـرـفـي Char cell,
Centimeter, سـنـيـمـيـتـر	برـنـاجـ خـيرـي Charityware,
Central arbiter, حـكـم مـرـكـزـي غـيـبـوـطـي	خـارـطـة حـارـفـي Charmap,
Central office, مـكـتب مـرـكـزـي	طـقـم حـارـفـي Charset,
Central processing unit, وـحدـة المعـالـجـة المـركـزـية	خـطـاطـة، رـسـم بـيـانـي Chart,
Centum call second, مـئـة ثـانـيـة اـتصـال	
Cepstrum, سـبـسـتروـم	

Chase pointers, مؤشر تقصص صجو باع	عدد لوبي, Chromatic number
Chat, دردشة	Chrome,
Chatup,	الكروماتية, Chrominance
غرفة دردشة Chat room,	شیفرة Cipher,
مخطوط محادثة Chat script,	نص مشفر, Ciphertext
فُصْ ، تأكُذْ Check ,	دائرة Circle,
Check (a button),	دارة Circuit,
بت الفحص Check bit,	دوري الإبدال, Circuit switched
صندوق تأشير Check box,	دوري التبديل, Circuit switching,
خانة تأشير Checkbox,	محفظ دوري, Circular buffer
قائمة خيارات مربع تأشير Checkbox menu,	قبعة Circumflex,
Checkered,	صنف Class,
سحب Checkout,	سلالة أصناف Class hierarchy,
نقطة التحقق Checkpoint,	تقليدي، اعتيادي Classic,
تدقيق المجموع Checksum,	منطق تقليدي Classical logic,
بنوي Child,	تصنيف Classification,
دليل بنوي Child directory,	تصنيف Classify,
عملية بنوية Child process,	مكتبة أصناف Class library,
تسجيبة بنوية Child record,	طريقة صنفية Class method,
حالة بنوية Child status,	Classpath,
بنية بنوية Child structure,	متغير صنف Class variable,
نسخة بنوية Child version,	بند Clause,
إطار فرعي Child window,	تنظيف، نظيف Clean,
رقاقة [رقاقات] Chip,	محو Clear,
صندوق فتات Chip box,	Clear box testing,
مجموعة شرائح Chip set,	نقر Click,
Chmod,	نقرة Click (noun),
اختيار Choice,	نقر Click (verb),
اختيار Choose,	عميل Client,
Chooser,	عميل وخدادوم Client-server,
Chroma,	نموذج عميل وخدم Client-server model,
Chroma key,	نحوذ عميل وخدم Client-server model,

من جهة العميل, Client-side,	حبّ خشن, Coarse grain,
قصاصة, Clip art,	كبل متعدد المحور, Coax,
قصاصة فنية, Clipart,	متعدد المحور, Coaxial,
حافظة, Clipboard,	موصل محوري, Coaxial cable,
لوحة قصاصات, Clip board,	فرز خلاط, Cocktail shaker sort,
قائمة قصاصات, Clip list,	Code,
قانع قصاصة, Clip mask,	قاعدة شفرة, Codebase,
Clipping,	رمماز, Codec,
Clipping plane,	طقم مهارف مرمز, Coded character set,
ساعة, Clock,	تقسيم الموجات المتعددة, Code division multiplexing,
سرعة ساعة, Clock rate,	تقسيم الموجات, Code folding,
سرعة الميكانيكية, Clock speed,	تسيير شفرة, Code management,
مستنسخ, استنساخ, Clone,	موقع رمز, Code position,
جهاز مستنسخ, Clone device,	شفرة, Code (program),
إغلاق, Close,	قطعة شفرة, Code segment,
مجموعة مغلقة, Closed set,	رمز, Code (symbol),
مساحة مغلقة, Closed surface,	خرق (قواعد) الرمماز, Code violation,
حد مغلق, Closed term,	مراجعة شفرة, Code walk,
وتيرة إغلاق, Close routine,	Codomain,
إغلاق, Closure,	معامل, Coefficient,
Conversion, Closure conversion,	عمارة إدراكية, Cognitive architecture,
Cloud computing,	تعاون, Collaboration,
مفتاح نفل, Clover key,	طي, Collapse,
طائش, Clumsy,	رمز, Collate,
خصلة، عنقود, Cluster,	التقط, Collect,
ملف حشد, Cluster file,	مجموعة, Collection,
حشد, Clustering,	تصادم, Collision,
عضو حشد, Cluster member,	كشف تصادمات, Collision detection,
عقدة خصيلة، عقدة عنقود, Cluster node,	توصيل شبكي, Colocation,
نقل حشد, Cluster-transport,	نقطتان, Colon,
Coalesced sum,	حرد المتن, Colophon,

Color, لون	Comment, تعليق
Color chooser, مخِيَّرُ الألوان	Comment out, إزالة تعليق
Color map, خريطَةُ الألوان	Commercial a, علامة عند
Colormap, مخططُ الألوان	Commit, إيداع
Color model, نموذجُ الألوان	Common, شائع
Color saturation, إشباعُ الألوان	Common carrier, حامل اعتيادي
Colour, لون	Common factor, عامل مشترك
Colour depth, عمقُ الألوان	Common properties, خصائص عامة
Colour look-up table, جدول بحث عن الألوان	Communication, تواصل
Colour model, نموذجُ الألوان	Communication system, نظام اتصال
Colour palette, لوحةُ الألوان	Compact, مُدْجَع
Column, عمود	Compact disc, قرص مدمج
Column span,	Compaction, ضغط
Combination, تجميَّعة	Compactness preserving, حفظ تضام
Combinator, دالة توافقية	Company, الشركة
Combinatory logic, منطق توافقى	Compare, مقارنة
Combo box, مربع تحرير وسرد	Compatibility, توافق
Combobox, مربع مركب	Compatible, متواافق
Comma, فاصلة	Compilation, تصريف
Command, أمر	Compile, تصريف
Command button, زر أمر	Compiler, مُصرِّف
Command interpreter, مُؤول أوامر	Compiler compiler, مترجم مترجم
Command key, مفتاح أمر	Complement, تكميلة
Commandline,	Complete, تام
Command line, سطَرُ الأوامر	Complete graph, تخطيطة كاملة
Command line interface, واجهة سطَرُ الأوامر	Complete inference system, نظام استنباط كامل
Command-line interpreter, مُؤول سطَرُ الأوامر	Complete lattice, فضاء مترى كامل
Command line option, خيار سطَرُ الأوامر	Complete metric space, كمول
Command line options, خيارات سطَرُ الأوامر	Completeness, ترتيب جزئي كامل
Command Prompt, مُحثُّ الأوامر	Complete partial ordering, ترتيب جزئي كامل
Comma separated values, قيم مفصولة بفواصل	

نظرية كمول	Complete theory,	كيمياء عضوية
توحيد كامل	Complete unification,	حاسوبية
تعقد	Complexity,	حساب
تحليل تعقد	Complexity analysis,	حاسوب
صنف تعقد	Complexity class,	Computer algebra system,
قياس تعقد	Complexity measure,	عنقود حاسوبي
عدد مرکب	Complex number,	حلوى حاسوب
جهاز منطقى معقد قابلة للترنسلت	Complex programmable logic device,	أخلاقيات حاسوب
مكون	Component,	تصوير مولد بالحاسوب
عمارة مكونية	Component architecture,	لغة الحاسوب
تطوير مبنٍ على المكونات	Component based development,	قانون حاسوب
Component video,		إلمام بالحاسوب
تركيب	Compose,	شبكة حواسيب
Composite,		برنامج حاسوب
Composite cable,		أمن الكمبيوتر
Composite drive,		فيروس حاسوبي
Composite video,		بصر حاسوبي
تركيب	Composition,	خادم حساب
مفتاح مرکب	Compound key,	حوسبة
ضغط	Compress,	حاسوبون
مضغوط	Compressed,	لـ
مرئية مضغوطه	Compressed video,	مفتاح مل momentum
عامل الإنضغاط	Compressibility factor,	مرکز
ضغط	Compression,	مفهوم
نظرية تحسيب	Computability theory,	فئة محددة
قابل للتحسيب	Computable,	نحو مادي
Computational complexity,		Concurrency
Computational geometry,		Concurrent ، متزامن
Computational learning,		معالجة منافسة
جزئية حاسوبية	Computational molecular biology,	Condense,

Condensed, مكثف، موجز	توطيد، تدعيم
Condition,	ثابت
Condition out, تفريغ شرط	سرعة زاوية ثابتة
Conduit, مجرى	شكل تطبيقي ثابت
Cone, مخروط	طى ثابت
Confidence test, اختبار ثقة	سرعة خطية ثابتة
Confidential, سرى	Constant mapping,
Configuration, تضييف	Constraint, قيد
Configuration item, عنصر تشكيل	برمجة وظيفية قيدية
Configuration management,	برمجة تشکیل
Configuration programming,	إرضاء قيود
Configure, ضبط	Constructed type, نوع مبني
Confirm, تأكيد	Constructive, بنائي
Confirmation, تأكيد	هندسة صلبة بنائية
Conflation,	Constructor, باني
Conflict, تضارب، تناقض	Consultant, مستشار
Congestion, احتقان	Contact, مراسل
Conjunction, اقتران	Contact (noun), معرفة
Connect, اتصال	Contact (verb), اتصال
Connected graph, مبيان متصل	Container, حاوية
Connected subgraph, مبيان فرعى متصل	Container class, صنف واعٍ
Connection, اتصال	Content, محتوى
Connectionless protocol, ميفاق بدون اتصال	ذاكرة ذات محتوى
Connection-oriented, موجه بالاتصال	قابل للقصد
Connection-oriented network service, خدمة شبکية موجهة بالاتصال	Content-based information retrieval, معلومات مبن على المحتوى
Connection pool, مجمع اتصالات	مهلة تنازع
Connective, رابط، إتصالي	Context, سياق
Connectors,	تعارض سياق
Conservative evaluation, تقييم حافظ	مستقل عن السياق
Consistently complete,	نحو مستقل عن السياق
Console, كونسول	Context-free grammar,

Context object, كائن سياق	Conversation, محادثة
Context operator, عامل سياق	Converse, تحويل، عكس (منطق)
Context-sensitive, متأثر بالسياق	Conversion, تحويل
Context-sensitive menu, قائمة خيارات متأثرة بالسياق	Conversion to iteration, تحويل إلى التكرار
Context switch, تبديل سياق	Convert, تحويل
Contextual menu, قائمة خيارات سياقية	Converting, تحويل
Continuation, متتابعة (برحجة دوال)، اتصال، استمرار (دالة)	Convex hull, Convex hull،
Continuation passing style, أسلوب تمرير متتابعة	Cooccurrence matrix, كعكة
Continue, استمرار	Cooperative, جماعي
Continuous, متصل (دالة، خط)، متواصل	Cooperative multitasking، تعدد المهام التعاوني
Continuous function, دالة متصلة	Coordinate, تنسيق
Continuous wave, موجة متصلة	Coordination language, لغة تنسيق
Contour, حيط	Coprocessor, معالج مساعد
Contraction, تقلص	Coproduct, متوج جانبي
Contract programmer, مبرمج تحت عقد	Copy, نسخ
Contrast, تباين	Copy and paste, إنسخ وألصق
Contribution, مساهمة	Copying garbage collection,
Contributor, مساهم	Copyleft, Copyleft،
Control, تحكم	Copy left, النسخ للجميع
Control code, رمز تحكم	Copy (noun), نسخ
Control file, ملف تحكم	Copy protection, حماية النسخ، حماية من النسخ
Control flow, Control flow	Copy right, Copy right،
Controller, متحكم	Copyright, حقوق النشر، محفوظ الحقوق
Control point, نقطة التحكم	Copyrighted, محفوظ الحقوق
Control structure, بنية تحكم	Copy (verb), نسخة
Control unit, وحدة تحكم	CORBA, كوربا
Conventional memory, ذاكرة اصطلاحية	Core, لُب
Converge, يحتشد	Core class, فئة باطنية
Convergence, إحتشاد	Core dump, تفريغ الباطن
	Core file, ملف باطني
	Core gateway,

Core leak,	إسْهال المِيزَاتِ
Corner, زاوية	Crisp, مُتَقَصِّفٌ
Corollary,	Critereon,
Corporate,	مُعيَارٌ
Corpus, مَكْنَزٌ	مَحَالُ الْمَوَاضِعِ
Correct, صحيح	Criterion, حِكْمَةٌ
Correlation, تَعَالُقٌ	Critical error, خَطَاً حِرْجٌ
Correspondence, تَلَاقُّمٌ	Critical section, جَزءٌ حِرْجٌ
Correspondent, موَاءِمٌ، مُتوَاءِمٌ	Cron, الدُورِيَّة
Corrupt, فاسد	Crop, اقتِصَاصٌ
Cos, جَتَا	Cross-assembler,
Cost, كُلْفَةٌ	Cross compilation,
Cost control callback,	Cross-compiler,
Count, تَغْدَادٌ	Cross-device link,
Countable, قابل للتعـداد	تصالب، تقاطع
Counted, مَعْدُودٌ	Cross-fade,
Counting records, تسجيـلات العـد	Crossfade,
Country code, رمز البلد	Cross-fading, خفـوت
Coupling,	Crosshair, مَعْبَرٌ
Coupon,	Cross-over, مَتَعَدِّدُ الْمَنَصَاتِ
Courseware,	Cross-reference, إِحْالَةٌ
Covariance,	Cruft, كُلْفَةٌ
CPU, معالج	Cruft together, كُلْفَةٌ مُجْتمِعَةٌ
Crack,	Crumb, كُلْفَةٌ
Crash, انهيار	Crypt, تَشْفِيرٌ
Crash dump, تفريـغ انهـيارـي	Cryptanalysis, تَحْلِيل التَّعْمِيمَةِ
Crawler, زاحـف، دـاب	Cryptography, عِلْمُ التَّعْمِيمَةِ
Create, إنشـاء	Cryptology, عِلْمُ التَّشْفِيرِ
Creation, إنشـاء	Ctrl, شـرـل
Credential, إعتمـاد	Cube, مَكْعَبٌ
Credential cache, خـاصـيـة إـعـتمـادـيـة	Cubing,
Credits, إشـادات	Cumulative, تراكمـيـ

CUPS,	تدقيق دوري عن الأخطاء
Curly bracket,	
Current, حالي	
Current directory, الدليل الحالي	
Current session, الجلسة الحالية	
Current working, الأعمال الحالية، الأشغال الحالية	
Curried function,	
Currying,	
Cursor, مؤشر (الفأرة)	سلسلة تعاقبية
Cursor keys,	Daisy chain, Daisywheel printer,
Cursor plane, سطح المزلاق	ضرر
Curve, منحنية	Dangling pointer, مؤشر مدلٍّ
Custom, مخصص	Dash, شرطة
Customization, تخصيص	Data, بيانات
Customize,	Data abstraction, تحرير البيانات
Custom window, النافذة الإصطلاحية	Data acquisition, تحصيل (استحصل) معلومات
Cut, قص	Database, قاعدة بيانات
Cut and paste, قص والقص	Database administrator, مدير قاعدة معلومات
Cut buffer, صوان القص	Database analyst, محلل قاعدة معلومات
Cutover,	Database machine, مكنة قاعدة معلومات
Cut-through switching,	Database management system, نظام تدبير قاعدة المعلومات
Cyber,	Database manager, مدير قاعدة بيانات
Cyberbunny,	Database normalisation, نormalisation
Cybercafe,	Database query language, لغة استعلام قواعد البيانات
Cybernetics, التحكم الآلي	Database server, خادم قاعدة معلومات
Cyberspace,	Data bus, ناقل البيانات
Cyber-squatting,	Datacenter manager, مدير مركز البيانات
Cyborg,	Data channel, قناة البيانات
Cycle, دورة	Data communications analyst, محلل مواصلات المعلومات
Cyclebabble,	Data compression, ضغط بيانات
Cycle crunch,	Data connection,
Cycle drought,	
Cycle of reincarnation, دورة التناصح	
Cycle server,	

قاموس بيانات	Dataset,
ملف قاموس بيانات	Dataset, مجموعة بيانات
مساق من البيانات	DataSet organization, تنظيم مجموعة البيانات
تدفق البيانات	Data striping, بنية البيانات
تدفُّق بيانات	Data structure, مسرب نقل المعطيات
تحليل تدفُّق بيانات	Data transfer bus, معدل نقل البيانات
مخطط تدفق البيانات	Data transfer rate, نوع البيانات
تشعّع معطيات	Data type, تعريف نوع المعطيات
إطار قاعدة معطيات	Datatype definition, وحدة بيانات
قفاز بيانات	Data unit, مخزن المعطيات
Datagramt,	Data warehouse, خزن المعطيات
هرمية البيانات	Date, تاريخ
Zبون خالي من المعطيات	Datum, معطى
منفعة تدبر خالية من المعطيات	Daughter, سليلة
طبقة وصل المعطيات	Daughterboard, لوحة سليلة
مستوى وصل المعطيات	Daughtercard, بطاقة سليلة
مسجل بيانات	Day, يوم
Data logging,	Day mode, نهاري النمط
سوق قاعدة معطيات	Deactivate, بطل
استغلال البيانات	Dead, عاطل، ميت
نموذج المعطيات	Dead code, أزمة، مأزق
نمذجة المعطيات	Deadlock, Deadly embrace,
Data modelling,	Dealer, مُنْجَر
رزمة بيانات	Death code,
Data path,	Deb,
معالجة البيانات	Debianize, دَبِيَّة
معدل نقل البيانات	Debug, تقييح
قطعة بيانات	Debugger, منقّح
خدمة بيانات	Debugging, تصاؤل
وحدة خدمة البيانات	Decay,

Dechunker,	إِرْجَاء
Decidability,	تعريف، تحديد
Decidable,	Definite clause,
Decimal, عُشْرِيٌّ	Definite sentence,
Decimal point, فاصل عُشْرِيٌّ	Definition, تعريف
Decision problem, مشكلة قرار	Definitional constraint programming,
Decision support, دعم قرار	Deflate, منكمش
Decision support database, قاعدة بيانات دعم القرار	Deflate compression, ضغط منكمش
Decision theory, نظرية القرار	Deforestation, إِحْتِشَاثُ الْغَابَةِ، إِزَالَةُ الْغَابَةِ
Declaration, إِبْلَاغٌ، عَلَانِيَّةٌ	Defragment, إِزَالَةُ التَّشْظِيَّةِ
Declarative language, لغة تقريرية	Defunct process, إِجْرَاءٌ مَيِّتٌ، إِجْرَاءٌ فَانٌ
Declare, إِدْلَاءٌ، إِعْلَانٌ	Degree, درجة
Decode, فك ترميز	Degrees, درجات
Decoder,	Degrees of freedom, درجات الحرية
Decompress, فك ضغط	Deinstallation, إِزَالَةُ التَّثْبِيتِ، فك التثبيت
Decorative, زخرفيٌّ	Deinterlace,
Decrease, تخفيف، تقليل	Dejagging,
Decrypt, فك التعمية	Mهلة، تأخير Delay,
Decryption, فك تشفير	Delayed control-transfer,
Dedicated line, خط مُكرَّر	Delay instruction,
Deductive database, قاعدة معلومات إستنتاجية	Delay slot,
Deductive tableau, لوح إستنتاجي	Delegation, بعثة، نيابة
Deep, عميق	Delete, حذف
Deep magic,	Deletia,
De facto standard, معيار فعليٌّ، معيار واقعيٌّ	Deletion, حذف
Default, مبدئيٌّ	Delimiter, مُحِدِّدٌ
Default master,	Deliverable, مُسْتَأْمَدٌ
Default route,	Delivery, تسليم
Defect, عيب	Delta, دَالٌ
Defect analysis, تحليل العلّ	Delta conversion,
Defect density, كثافة العلل	Delta reduction,
	Demand, الضرورة، المطلب
	Demand driven, منساق بلضرورة

Demand paged,	صفحٌ الضرورة	Description,
Demand paging,		واصف
Demo,	عرض	عدم انتقاء
Demodulate,	فك الترميم ، كشف الترميم	Design,
Demodulation,	كشف الترميم	Design pattern,
Demo mode,	نمط العرض التوضيحي	Design recovery,
Demote,	حط من الرتبة	منضدة ، مكتب
Demo version,	اصداره العرض التوضيحي	Desk check,
Denominator,	قاسم	جانب المنضدة ، جانب المكتب
Denotational semantics,		Desktop,
Deny,	رفض	خلفية سطح المكتب
Depeditate,		قاعدة بيانات سطح المكتب
Dependability,		محيط سطح المكتب
Dependable software,		Desktop environment,
Dependancy,		Desktop manager,
Dependence,	تبعية ، ارتباط	_desktop_publisher,
Dependency,	اعتمادية	Desktop publishing,
Deprecate,	أدان	Destination,
Deprecated,	مهجور	Destroy,
Deprecation,	إدانة	Destuctor,
Depth,	عمق	Detach,
Depth-first search,	البحث بالعمق أولا	Detail,
Dereference,		Detect,
Derivative,	مشتق	Detection,
Derived,	مشتق	Detective,
Derived class,	فئة مشتقة	Deterministic,
Derived type,	نوع مشتق	Deterministic automaton,
Desaturate,		Devel,
Descender,	مسوف ، هابط	Develop,
Descending,	تناقصي	Developement,
Descending sort,	ترتيب تنازلي	Developer,
Descent function,		Development,
		محيط التطوير
		Development environment,

Device, جهاز	Differential line, خط تفاضلي
Device-dependent, خاضع للتجهيزه	Diges,
Device driver,	Digest, خلاصة
Device group, مجموعة جهاز، مجموعة تجهيزات	Digi-, رقمي
Device-independent, إستقلالي من التجهيزه	Digit, رقم
Device independent bitmap,	Digital, رقمي
Device name, اسم الجهاز	Digital audio, صوت رقمي
Device number, رقم الجهاز	Digital camera, كمرة رقمية، آلة تصوير رقمية
Diacritic,	Digital carrier, حامل رقمي، ناقل رقمي
Diagonal, قطرى	Digital certificate, شهادة رقمية
Diagonal line, خط قطرى	Digital computer, حاسوب رقمي
Diagram, خطاطة	Digital dashboard, لوحة تحكم رقمية
Dial, هاتف	Digital electronics, ألكترونيات رقمية
Dialer,	Digital envelope, ظرف رقمي
Dialog, حوار	Digital image, صورة رقمية
Dialog box, مربع حوار	Digitalize, رقمنة
Dialout Device, جهاز الإدخال	Digital logic, منطق الرقمنة
Dial-up, طلب هاتفي	Digital service unit, وحدة الخدمة الرقمية
Dialup, مهاتفة، هاتفي	Digital signature, توقيع رقمي
Dial-up link, إتصال هاتفي، وصلة هتفية	Digital versatile disc, قرص رقمي بارع
Dial-up login, ولوج هاتفي	Digitize, رقمنة
Diameter, قطر	Digits, أرقام
Diamond, الماس	Dimension, بعد، قياس
Diamond key, مفتاح ماسبي	Dimensioning, تعريف أو تثبيت الأبعاد
Dictate, يفرض	Dingbat, حرف تزييني
Dictionary, قاموس	Diode, صمام ثنائى
Difference, فارق، خلاف	Diplex,
Difference equation, معادلة فارق	Directed acyclic graph, خطوط موجه
Differential, تفاضلي	Directed graph, خطوط موجه
Differential backup, نسخ احتياطي تفاضلي	Directed set, زمرة موج
Differential driver,	Direct graphic, رسوميات مباشرة، بيانات مباشرة
	Direction, اتجاه

Directional coupler,	مِسْوَق قُرْص
Directive, أمر توجيهي	تَثْنِية الْقُرْص
Direct mapped cache, خالية مباشرة التخطيط	قُرْص مَرْن
Direct memory, ذاكرة مباشرة	زَبُون مَلِيء القُرْص
Directory, دليل	زَبُون بَدْوِيْنْ قُرْص، زَبُون عَارِي مِن القُرْص
Directory service, خدمة الدليل، خدمة المجل	دِسْكَلِسْسَسْتَشَنْ،
Directory stack, رُكَام الدليل، رُكَام المجلد، تَكُوم الدليل	مِرَاوِيْة القُرْص
Direct virtual,	نَظَام تَشْغِيل مِن القُرْص
Dirty, وسخ، بدئء	مَسَار قُرْص
Disable, تعطيل	دِسْكِرِيمِنِجْ
Disassemble, فِكّ، إخْلَع	عَزْل، إِبَادَه
Disassembly, فَكّ، خَلْع	إِيْفَادَه
Disc, قرص	عَرْض
Discard, نَبَذَه	جَهَاز العَرْض
Disc drive, مِسْوَق قُرْص	دِسْكَلِيْبَرْ
Disclaimer, إِخْلَاء مَسْؤُولِيَّة	دِسْكَلِيْمِنْتَسْ
Disconnect, قطع اتصال	أَعْرَض التَّقرِير
Disconnected, مخلوع، مفكك، مقطوع	دِسْكَلِيْنِدَه
Discrete, منفصل، متقطع	مَطْرَاف عَرْض
Discrete cosine transform, دِسْكَلِيْسَسْتَشَنْ	أَطْرَوْحَه، مَبْحَث
Discrete Fourier transform, تحويلة آفوريه المتقطعة	تَبَدُّه
Discrete preorder,	دِسْسَولِفْ
Discriminated union, إِتْحَاد مَتَقَطَّع	فَارِق، فَاصِل، مَسَافَه
Discussion, حوار	دِسْتِينِكت
Discussion group, مجموعة تجادل، مجموعة تناقش	تَشْوُه، التَّوَاء
Disjoint union, إِتْحَاد مَنْفَصَل، إِتْحَاد مخلوع المفصل	دِسْتِرِبُوتِه
Disk, قرص	مُوزَع
Disk array, رصف أقراص	دِسْتِرِبُوتِدْ كُومِپُوتِنِجْ
Disk controller, مراقب القرص	قَاعِدَه بِيَانَات مُوزَعَه
Disk device group, مجموعة أداة القرص	دِسْتِرِبُوتِدْ فيل

ذاكرة موزعة, Distributed memory,	Domain calculus,
نظام موزع, Distributed system,	هندسة المجال, Domain engineering,
الأنظمة الموزعة, Distributed systems,	نضج المجال, Domain maturity,
توزيعية, Distribution,	Domain model,
قائمة التوزيع, Distribution list,	اسم المجال, Domain name,
شابك توزيعي، عريش توزيعي, Distributive lattice,	أختيار المجال, Domain selection,
مورّع, Distributor,	لغة مجال محدد, Domain-specific language,
تظليل وهمي, Dither,	نظرية مجال, Domain theory,
ثبات الألوان, Dithering,	نقطة, Dot,
Diverge,	عنوان نقطي، عنونة نقطية, Dot address,
إنفراخ، تباعد، إنفراج, Divergence,	ملف نقطي, Dot file,
تباعدي، إنفراجي, Divergent,	طابعة مصفوفة النقاط, Dot matrix printer,
Divide, قسمة	تتويت نقطي, Dot notation,
Dividend, ربح السهم مقسوم،	خطوة النقطة, Dot pitch,
Division, قسمة	Dotted, مُنقط
Division by zero, قسمة على صفر	Dotted quad,
Divisor, قاسم	مضاعف, Double,
DMA, ديماميّة	نقرتان, Double click,
DNS, DNS,	ينقر مزدوجا, Double-click,
Docbook, كتاب التوثيق	كثافة مزدوجة, Double density,
Dock, إرساء	مثنوي مزدوج, Double-duplex,
Docking station, قاعدة تركيب	طابور ذو نهايتين، صف ذو نهايتين, Double-ended queue,
Document, مستند	مزدوج الدق, Double-precision,
Documentation, توثيق	علامة إقتباس مزدوجة, Double quote,
Documentor, موثق	قائمة موصولة من الطرفين, Doubly linked list,
Dollar, دولار	نزواً, Down,
حلقة التكرار, Do loop,	تنزيل, Download,
نطاق, Domain,	Downstream,
عنوان المجال، عنوان الحقل, Domain address,	זמן التوقف, Downtime,
عمارة المجال, Domain architecture,	זמן إيقاف التشغيل, Down-time,
	Downward closed,

نقطة في البوصة, Dpi,	مزدوج الكومة, Dual-stack,
Draft, مسودة	Dumb, معتوه
Drag, سحب	Dumb Terminal, مطraf معتهو
Drag-and-drop,	Dummy, هامد، أفتراضي
سحب وإفلات, Drag and drop,	Dump, طرح
سحب, ساحب, Dragging,	Duplex, مزدوج
Drag-n-drop,	Duplicate..., استنساخ
Drakconf,	Duplicate, مكرر
Draw, رسم	Duration, مدة، دوام
Drawer,	DVD,
Drawing, رسم	Dword,
منطقة الرسم, Drawing Area,	Dyadic,
Draw object(s),	Dynamic, حركي
محرك أفراد, Drive,	Dynamic adaptive routing,
تعريف, Driver,	Dynamically scoped,
Drop,	Dynamically typed, مكتوب ديناميكياً
Drop cable,	Dynamic analysis, تحليل دينامي
Dropdown,	Dynamic binding,
سهم منسدل, Drop-down arrow,	Dynamic database management system, نظام إدارة قاعدة البيانات الدينامي
لائحة منسدلة, Drop-down list,	Dynamic link,
قائمة منسدلة, Drop-down menu,	Dynamic link library,
Droplet,	Dynamic random access memory,
قطرات, Droplets,	Dynamic routing, توجيه ديناميكي
Drop on the floor,	Dynamic scope,
Drugged,	Dynamic scoping,
Druid,	Dynamic translation, ترنسلت دينامية
تشغيل إختباري, Dry run,	Dynamic typing, كتابة ديناميكية
مزدوج, Dual,	E
Dual-attached,	Eager evaluation,
تشغيل مزدوج, Dual boot,	Earliest deadline first, الموعد الأقصى الأكبر أولًا
مزدوج الرأس, Dual head,	Earliest deadline firs,
مثنى المنزل, Dual-homed,	Echo, صدى
ثنائي القسيمة, Dual-partition,	
Dual ported,	

Emulator, حَاكِي	(إقبال على) مشروع جديد
Enable, تَفْعِيل	Entertainment, ترفيه
Enabled,	Entity, كيان
Enabling, فَسْح، تَمْكِين	Entity-relationship diagram, Entity-relationship model,
Encapsulated Postscript, عَصْتَصْرِيَّة مَعْلُف	Entries, خَاتَات
Encapsulation, تَغْلِيف	Entropy, مَدْخَلَة
Enclosure, مُغَلَّف	Entry, نوع مَعْدُد
Encode, يَرْمِز، تَرْمِيز	Enumeration, تَعْدَاد، إِحْصَاء
Encoder, أَدَّاء تَرْمِيز	Envelope, ظَرْف، غَلَاف
Encoding, تَرْمِيز	Environment, بِيَئَة
Encrypt, تَعْمِيمَة	Environment variable, مَتَغِير بِيَئَة
Encrypted, مَشْفَر	Ephemeral, موْسِمِي
Encryption,	Ephemeral port, مَنْفذ موْسِمِي
End, خَتَام	Episode, تَارِيخ بَدَء الحَسَاب
Endl,	Epsilon, إِبْسِلُون
Endless, أَبْدِي، لَا نَهَائِي	Equal, مَسَاوٍ، مَعَادِل
Endless loop, حَلْقَة لَا مَتَاهِيَّة	Equalizer, مَعَادِل
Endnote,	Equation, الْمَعَادِلَة
End of file, نَهَايَة مَلَف	Equational logic, الْمَعَادِلَة الْمُوَاضِعِيَّة
Endpoint, نقطَة النَّهَايَة	Equipment, مُعَدَّات
End tag,	Equivalence class, صَنْف مَكَافَة
End-user, مُسْتَخْدِم نَهَائِي	Equivalence class partitioning, تَفْصِيل صَنْف مَكَافَة
Engage,	Equivalence partitioning, تَفْصِيل مُعَدَّات
Engine, مَحْرُك	Equivalence relation, عَلَاقَة التَّكَافُؤ
Engineer,	Equivalent, مَكَافِي
Engineering, هَنْدَسَة	Era, زَمْن
Enhanced parallel port, مَنْفذ متَوازي مَسَند	Erase, مَسْح
Enhancement, تَحْسِين	Ergonomic, بِيَئَاتِ الْعَمَل
Enlarge, تَكْبِير	Error, خطأ
Enlargement, إِنْتَفَاعَة، تَضْخِيم	
Enqueue,	
Enter, دُخُول	

Error-based testing,	مثال
ذاكرة مصححة الخطأ	استثناء
Error correcting memory,	Exception, Exception handler,
إكتشاف و تصحيح الأخطاء	إستثنائات
معالجة الخطأ	Exercice, تمارين
مؤشر خطأ	Excl,
رسالة خطأ	علامة التعجب
تصحيح بعد الخطأ	علامة تهليل
الخلوص	Exclude, يستثنى
حرف الخلوص	الـ OR منظمة :
Escape sequence,	Executable, تنفيذي
Escrow,	محتوى تنفيذي
Esim,	Executable content, ملف تنفيذي
تعقيد أساسى	Execute, تنفيذ
Eta abstraction,	Execution, تنفيذ
Eta conversion,	Executive, تنفيذى
Eta expansion,	إختبار عميق، إختبار شامل
Eta reduction,	Exist, موجود، حي
E-tex,	Existential quantifier,
Ethernet,	Existing, موجود
أصول، انصباط، آداب، علم الأخلاق	Exit, خروج
Evaluation, تخمين، تثمين، تقويم	Expand, توسيع
Evaluation strategy,	واسع النطاق، ممتد، موسّع
Evaluator,	Expanded memory, ذاكرة موسعة
حدث	Expanded memory manager,
Event-driven,	Expanded memory page frame,
كلٌ	Expansion, توسيع
خوارزمية تطورية	بطاقة توسيعة
Evolutionary algorithm,	Expansion card,
Evolutionary computation,	Expansion slot, شقب توسيع
برمجة تطورية	Expect, توقع
Evolutionary programming,	المكان المرقب، الموقع المرتقب
استراتيجية تطورية	Expected location,
Evolution strategy,	
Exa-,	
إكسابايت	
Exabyte,	
Exact, تام	

نظام خبير, Expert system,	استخرج Extract,
إنقضاء الصلاحية, Expire,	إكسترانет Extranet,
Explicit parallelism,	جاسوس، متنصل Eyedropper,
Explicit state,	ازن E-zine,
Explicit type conversion,	
ثغرة Exploit,	
استطلاع Explore,	
أس Exponent,	
أسي Exponential,	
رموز موسيقية إغريقية Exponential notation,	
قدمة	
زمن أسي Exponential-time,	
خوارزم أسيّة الزمن Exponential-time algorithm,	
تصدير Export,	
مصدر Exporting,	
تعبير Expression,	
شجرة التعبير Expression tree,	
شطب Expunge,	
تمديد Extend,	
متمدد Extended,	
ذاكرة موسعة Extended memory,	
مدير ذاكرة الموسعة Extended memory manager,	
قابل للتمديد Extensible,	
ฐาน بيانات قابل للتمديد Extensible database,	
امتداد Extension,	
متداد Extensional,	
التساوية المتداد Extensional equality,	
التجانس Extensionality,	
مدى انتشار Extent,	
خارجية External,	
بيانات خارجية External data,	
ذاكرة خارجية External memory,	
إضافي Extra,	
	F
	نسخة طبق الأصل Facsimile,
	واقع، معلومة Fact,
	عامل تناوب Factor,
	مَضْرُوب Factorial,
	معامل تناوب Factor of proportion,
	مصنع، معمل Factory,
	تضاؤل Fade,
	التأثير على الظل Fade in,
	خروج الظل Fade out,
	فشل Fail,
	后备 Fallback,
	Failfast,
	تجاوز الفشل Failover,
	تجاوز المراجعة Failover resource,
	فشل Failure,
	تجربة موجهة للكسر Failure-directed testing,
	تجربة عزل الكسر Failure fencing,
	الرجوع، الحل في حالة المراجعة Fall back,
	الرجوع، الحل في حالة المراجعة Fallback,
	إجراءات المراجعة Fallback procedure,
	التحول إلى الأمام Fall forward,
	سقوط Fallout,
	التحول إلى الأسفل Fall over,
	التحول من خلال Fall through,
	التحول من خلال الثرثرة Fall thru,
	ложFalse,
	فأركل Farkled,
	مزرعة Farm,

Fast, سريع	Field separator, فاصل حقول
Fatal, فادح قاتل،	Fields involved, المحتوى المتورط
Fatal error, خطأ فادح Fatal exception,	Fiery, الداخل أولاً، خارج أولاً
Fat binary,	Figure, شكل
Fat client,	File, ملف
Fault, خطأ صدع،	File compression, ضغط ملف
Fault-based testing,	File control block, كتلة ذاكرة التحكم بالملفات
Fault monitor,	File descriptor, واصف الملف
Fault tolerance, الاستجابة للخطأ	File descriptor leak, تسرب واصف الملف
Fault tolerant,	File extension, إمتدادة الملف
Fault tree analysis,	File name, اسم ملف
Faulty, مصدوع، خطأ	Filename, اسم ملف
Favorite, منتخب مفضل،	Filename extension, امتداد اسم ملف
Fax, فاكس	File permissions, أذون ملف
Feasible,	Files, ملفات
Feature, ميزة	File server, خادم ملفات
Feature creep,	File signature, أمضاء ملف
Feed, تلقيم	File system, نظام الملفات
Feedback,	Filesystem, نظام ملفات
Feedback control,	File transfer, نقل الملف
Feed-forward,	File type, نوع الملف
Feeper,	File (verb),
Femto-,	Filing system,
Fence, سياج عائق،	Fill, ملء
Fetch, جلب	Fillcolor, لون الإملاء
Fetch-execute cycle,	Fill-out form,
Fetchmail,	Filter, مرشح
Fiber optics, علوم، تقنية بصريات الألياف	Filtering, تصفية، ترشيح
Fibre optics, علوم، تقنية بصريات الألياف	Filter promotion, ترقية المرشح
Field, حقل	Finalize, اختتام، إتمام، إكمال
Field mouse, فأرة الحقل	
Field-programmable gate array,	
Field-replaceable,	
Fields, حقول	

Financial, ماليٌ	Fixed point,
Find, بحث ، عثور (على)	ثابت الفاصلة
Fine grain, حب دقيق	Fixed point combinator,
Fine-tune, موالفه دقيقة	عرض ثابت
Finger, يحصل على	عرض ثابت
Finish, إنتهاء، إتمام، إكمال	خط ثابت العرض
Finite, متناهي	Fixpoint,
Finite automata, تلقائي الحركة متناهي	Flag, علم
Finite differencing,	Flame,
Finite state machine,	Flame off,
Firebottle, قارورة تاج (الإلكترونات في الشاشة)	Flamewar,
Firefighting, مقاومة النار	Flaming,
Firewall, جدار ناري	Flap,
Firing, إطلاق	Flapping router,
Firmware,	Flash, بريق
Firmy,	Flash disk,
First class module,	Flash memory,
First customer, الزبون الأول	Flat, مسطح
First generation computer, حاسوب الجيل الأول	Flat address space,
First generation language, لغة الجيل الأول	Flat color,
First in first out, الداخل أولاً، خارج أولاً	Flat file,
First-in, first-out, الداخل أولاً يخرج أولاً	Flatten,
First normal form,	Flat thunk,
أولي الترتيب، أولي الدرجة	Flavor، نكهة، طعم، مذاق
First-order logic, منطق أولي الترتيب، منطق أولي الدرجة	Mليء بلنكهة، مليء بلمزاق
Fit, تناسب	Flip,
Fit-to-window, توافقى للنافذة	Flip-flop,
Fix, إصلاح	Float، حر
Fixed, ثابت التصحيح، ثابت التصليح	Floating head,
Fixed disk, قرص مثبت	Floating point,
Fixed Font, خط ثابت	Floating-point, الفاصلة العائمة
	Floating-point accelerator,
	Floating-point arithmetic,
	Floating point underflow,
	Floating underflow,

Float (verb), طفو	Footnote, حاشية
Flood, أغرق	Footprint,
Floor, طابق	For,
Floppy, مرن	Fora,
Floppy disk, قرص مرن	Force, القوّة، القدرة
Floppy disk drive, محرك الأقراص المرنة	Forecast, توقع
Floppy drive, مشغل قرص مرن	Foreground, أمامية المنظر، أمامية اللوحة
Floptical, قرص مرن ضوئي	Foreign key,
Floss: ذر ■ بر اوپن صرخ صفتور البرمجيات الحرّة مفتوحة المصدر - اختصار لاسم: ذر ■ بر اوپن صرخ صفتور	Fork, إنفراج، تشعّع
Flow, دفق، جريان	For loop,
Flow analysis, تحليل التدفق	Form, استمارة، شكل
Flow chart, مخطط جريان	Formal argument,
Flowchart, قائمة التدفق	Formal methods,
Flow control, مراقبة الدفق، مراقبة الجريان	Formal parameter, مُسِطٌ شَكْلِيٌّ
Flower key, مفتاح الوردة (خاص بلماكتوش)	Formal review,
Flow of control, Flow of control,	Format, تهيءة
Flush,	Format (noun), نسق (نص)، هيئة (ملف، مخزن)
Fly page,	Formatted, مصاغ، مهيء
Flytrap,	Format (verb), تهيءة (ملف، مخزن)
Focus, بؤرة	Form factor,
Focus group,	Form feed,
Fold,	Formula, صيغة
Fold case,	Formulas,
Folder, مجلد	Forum, منتدى
Follow-on bus,	Forward, إلى الأمام
Follow-up,	Forward analysis,
Font, خط	Forward chaining,
Fontwork, معمل الخطوط	التطابق المستقبلي، الإنسجام المستقبلي
Foo,	Forward compatible, مستقبلي التوافق، مستقبلي الإنسجام
Foobar,	Forward delta,
Foogol,	Forward engineering,
Footer, تذليل	Forwarding,
Foot-net,	Forwards compatibility,
	Forwards compatible,

FOSS,	متغيرٌ حرّ، متغيرٌ طليق
Foundation, مؤسسة	Freeware, برمجيات مجانية
Four-colour glossies,	Freeze, تجميد
Four colour map theorem,	Frequency, تردد، تواتر
Four colour theorem,	Frequency division multiple access, فرقة التردد المقسمة
Fourier Analysis, تحليل فوريير	Frequency division multiplexing, فرقة التردد المتعدد
Fourth generation computer, الحاسوب الجيل الرابع	Frequently asked question, أسئلة وأجوبة
Fourth normal form,	Friction feed,
Fractal, كُسوري	Frobinate,
ضغط (صور) كُسوري	Front-end, الواجهة الأمامية
Fractal dimension, بعد كُسوري	Front-end processor, معالج وسيط للاتصال
Fraction, كسر	Front side bus,
Frag, قتلة	Frotzed,
Fragile, سريع العطب	Fry,
Fragment, كِشْرة	FTP, ذلة
Fragmentation, تجزئة	Fudge factor,
Frame, إطار	Full, كامل
Framebuffer,	Full-custom,
Frame buffer, صوان الإطار	Full-duplex,
Frame grabber, ملقط الإطارات	Full-duplex Switched Ethernet,
Frame pointer,	مرئي كامل الحركة
Frame rate, معدل الإطار	Full outer join,
Frame relay, تبديل الإطار	Full pathname, إسم مسار كامل
Frame set, طقم إطارات	Full screen, ملء الشاشة
Frames per second, إطار في الثانية	Fully associative cache,
Framework, هيكل	Fully lazy lambda lifting,
Framing specification,	Function,
Free, حر	Functional, وظيفي
Free disk space,	Functional database, قاعدة بيانات دالة
Free software, برمجيات حرة	بيانات إقترانية
Free space, مساحة فارغة	Tabu dependency, إنتقادات وظيفية
	Functionality, التأدية الوظيفية
	Functional language, لغة وظيفية

برنامجه وظيفي	ثُغْرَة، فَجْوَة، فِرَاغ، Gap
برمجة وظيفية	نفَّاية، فضلات، Garbage
لغة برمجة وظيفية	Garbage collect، Garbage collection،
متطللاً وظيفية، لزوم وظيفية	غاز، Gas
مواصفة وظيفية	شاشة عرض بلازمية، Gas plasma display
إختبار وظيفي	بُوابة، Gate
وحدة وظيفية	مَارِ عَبْر بُوابة، Gated
تطبيق وظيفة	بُوابة، Gateway
إستدعاء وظيفة	جُنَاح، Geek
Function key، مفتاح وظيفة	عام، إجمالي، General
Function (Mathematics)، دالة	توليد، Generate
Function (Programming)، وظيفة	توليد، جيل، Generation
Functions (Programming)،	مولِد، Generator
Functor،	عام، Generic
Fusion،	معرف عميم، Generic identifier
Future date testing،	عمومية، Genericity
مُبهم، ضبابي	Generic markup،
حوسبة ضبابية	Generic Picker،
منطق ضبابي	برمجة جنيسية، Generic programming
زمرة فرعى غامضة	مورد عميم، Generic resource
ترجمة مُبهمة	خوارزمية وراثية، Generic thunk
Fuzzy variable،	متغير عميم النوع، Generic type variable
G	خوارزمية وراثية، Genetic algorithm
Gadget،	ملف برمجة وراثي، Genetic programming file
عرض	جغرافي، Geographical
لعبة	هندسي، Geometric
Game tree،	هندسة، Geometry
جاما	حركة، Gesture
Gamma correction،	حصل، Get
Gamut،	Giga-
مخطط جانت	

Gigabit,	Grammatical inference,
Gigabyte, غيغابايت	Graph, مبيان
Gigaflop,	Graph colouring,
Glass,	Graphic, بيانی
Glass box testing,	Graphical, رسومي
Shائبة، علة	Graphical user interface، واجهة مستخدم رسومية
Global, عمومي	Graphics, رسوميات
Global device,	Graphics accelerator, مسرع بيانی
Global index,	Graphics adapter,
Global interface, واجهة إجمالية، واجهة عميمة	Graphics adaptor,
Globalisation,	Graphics card, بطاقة رسوميات
Global resource, مورد عمومي	Graphic workstation,
Global variable, متغير عمومي	Graph plotter,
Glue, غراء، لصاق	Graph reduction,
Glue language,	Graph rewriting system,
Glyph, الصورة الرمزية	Gravel,
GNOME, جنوم	Gray,
GNU, جنو	Gray code, رماز جري
Go, إذهب، إنطلق	Gray-scale,
Goal, هدف، مقصد	Grayscale, تدرج رمادي
Go gold,	Gray-scale image,
Gold, (معدن) الذهب	Greater, أكبر من، أعظم من
Golf ball printer,	Greater or equal, أكبر من أو مساو
Gopher,	Greater than, أكبر من
Gorilla arm,	Greatest common divisor, القاسم المشترك الأعظم
Gorp,	Greatest lower bound,
Go voice,	Greedy, شره
GPL, جعي	Greedy algorithm,
Grab, قبض	Green, أخضر
Grab handle,	Green lightning,
Gradient, تدرج	Green monitor,
Grain, تحبب	Grey-scale, متدرج الرمادي
Grammar, قواعد	Grick,
Grammar analysis,	Grid, شبکة
	Grok,

Gronked,	مشكلة إيقاف، مشكلة توقف
Group, ج مجموعات	Handbook, كتيب
Group attribute, صفة مجموعة	Handheld, محمول باليد
Group identifier, معّرّج مجموعة	Handle, مقبض
Group object,	Handle (noun), مداوِل
Groupware,	Handle (verb), تعامل
Growth, نمو، تضخم	Handout, منحة، مكتوب
Grub,	Handshake, إقامة الاتصال
Grunge,	Handshaking, تأكيد الاتصال، إقامة الاتصال
Gry,	Hang, تعليق
Gtk, جتك	Haptic, لسي، متعلق باللمس
Guaranteed scheduling,	Haptic interface, واجهة لسية
Guard, حارس	Hard code, دليل
Guess, تخمين	Hard-coded, مرسوم
Guest, ضيف	Hard coding, دليل
GUI, واجهة المستخدم الرسومية	Hard copy, نسخة ورقية
Guide, دليل	Hard disk, قرص ثابت
Guideline, إرشادات	Hard disk drive, مسوق قرص صلب
Guru, غورو	Hard drive, قرص صلب
Gutter,	Hard limit, حد قوى
H	
Hack, هاك	Hard link, وصلة صلبة
Hacker, هاكر	Hard link count, عدد الروابط الصلبة
Hack value, قيمة الهاك	Hard linking, ربط صلب
Hair, غامض، معقد	Hard return, عتاد
Hairy ball,	Hard sector, قطاع صلب
Haiti, هايتي	Hardware, عتاد
Half-duplex, أحادي الاتجاه	Hardware circular buffer, ذخاري دائري
Half-Sphere, نصف كرة	Hardware handshaking, تأكيد اتصال عتادي
Halftone, طباعة نصفية	Hard wrap, تلبييد
Halfword, نصف كلمة	Hash, هاش
Halt, إغلاق، إيقاف	Hash bucket, بوكس هاش

Hash character,	إختبار الكسيبة
Hash coding,	ست
Hash collision,	ست عشرى
Hash function, دالة تجزئة	Hexadecimal
Hashing,	Hexidecimal
Hash table,	Hibernate
إزعاج Hassle,	محفي، مختبئ
ترقين Hatching,	Hidden file
HD (Video),	إخفاء
Head,	Hide, Hidef,
ترويسة Header,	Hierachy, هرمي
ملف الترويسة Header file,	Hierarchical, شجري
(١) ترويسة (٢) عنوان Heading,	قاعدة بيانات شجرية
Head normalisation theorem,	Hierarchical file system
Headphone,	Hierarchical navigation
Headset,	Hierarchical routing, توجيه هرمي
Head-strict,	Hierarchy, شجرة
Headword,	عالي، مرتفع
Heap,	High colour, عالي الألوان
نبضة قلب Heartbeat,	High definition, عالي التحديد
بالوعة حرارة Heat sink,	High density, عالي الكثافة
Heat slug,	Higher-order function, دالة عالية الرتبة
Heavy metal,	Higher-order macro, إلأعلى، أعلى قيمة
ثقيل الوزن Heavyweight,	High-level language, لغة عالية المستوى
ارتفاع Height,	Highlight, إبراز
Hello packet,	Indication, إبانة، إبراز
أهلا بالعالم Hello World,	High memory area, منطقة ذاكرة عالية
مرحبا، أيها العالم Hello, world,	High speed serial interface, واجهة تسلسلية عالية السرعة
مساعدة Help,	Hill climbing, تسلل التلال
Henry,	Hindi, الهندية
Here document,	
غير متجانس Heterogeneous,	
شبكة غير متجانسة Heterogeneous network,	
غير متجانس Heterogenous,	
كسيبة Heuristic,	

رسم بياني نسيجي، مدرج تكراري	أَمِّ المُضيْفِ
تاريخ	اسْمُ مُضيْفٍ
Hit,	رَقْمُ المُضيْفِ
معدل الاصابة	مُقِيمٌ عَلَى المُضيْفِ
Hog,	اِتْفَاقٌ عَلَى الْمَفْتَاحِ
Hole، فتحة	رَابطٌ ساخنٌ
Home، منزل	قَائِمة شَائِعَةٍ
Home box,	Hotplug,
Home directory, دليل رئيسي	Hot-plugging,
صفحة البداية	نَقْطَةُ فَعَالَةٍ
Homepage, صفحة رئيسية	Hot-swappable,
Homogeneous, متجانس	تَوْصِيلٌ فُورِيٌّ
Homogeneous environment, بيئة متجانسة	سَاعَةٌ
Homogenous, متجانس	Hourglass,
Homomorphism,	تَدَابِيرٌ تَحْضِيرِيَّةٌ
موضع إضافة في الروتين	Hover,
Hop,	Hover link,
Hopping,	Html,
Horizontal, أَفْقَى	حَتَّىٰ
Horizontal application, تطبيق أَفْقَى	حَتَّىٰ
Horizontal encoding, ترميز أَفْقَى	مُوزَعٌ
Horizontal line, خط أَفْقَى	تَدْرِجُ اللُّونِ
Horizontal loop combination,	تَقْنِيَةُ انسانِيَّةِ الْهَدْفِ
Horizontally, أَفْقِيًّا	ظَرَافَةٌ
Horizontal microcode,	Hung,
معدل المسح الأفقي	هُجَيْنٌ
Horizontal tabulation, جدوله أَفْقِيَّة	تَعْدِيدُ الْإِجْرَاءِ الْهُجَيْنِ، تَعْدِيدُ الْمَعَالِجَةِ الْهُجَيْنِ
Host, مضيف	إِخْتَارَ مَهْجُونٍ
Host adaptor, مهئٌ مضيف	Hyper,
Host bus adapter, مكي ناقل مضيف	مَكْعَ فَائِقٌ
Host computer, حاسوب مضيف	Hyperlink,
Host-host layer, طبقة مضيفمضيف	وَسَائِطٌ تَرَابِطِيَّةٌ

فضاء ترابطي Hyperspace,

نص فائق Hypertext,

برمجيات فائقة Hyperware,

Hyphenate,

Hyphenation,

علامات الوصل Hyphens,

وتر Hypotenuse,

I

أيسلندا Iceland,

أيقونة Icon,

واجهة أيقونية Iconic interface,

هوية ID,

بيئة تطوير متكاملة Ide,

بيئة تطوير متكاملة IDE,

مثالي Ideal,

تعريف Identification,

معّرٍ، مثبت الهوية Identifier,

تعرف Identify,

ساكن Idle,

تجاهل Ignore,

Illegal,

إضاءة، تنوير Illumination,

تصوير، رسم، توضيح، تفسير Illustration,

صورة Image,

صيغة الصورة Image format,

Image map,

معالجة الصور Image processing,

Image recognition,

تابع صور، تعاقب صور Image sequence,

Image stitching,

Imaging,

Immediately,

إصدار فوري، إصدار عاجل Immediate version,

Impact printer,

لغة إجبارية Imperative language,

Implement,

Implementation,

الموازاة الدفينة، الموازاة الضمني Implicit parallelism, implicit parallelism,

تحويل نوع ضمني، مبادلة نوع ضمni Implicit type conversion, type conversion,

حوى، شمل، ضم Implies,

استيراد Import,

Imported,

Importing,

Imports,

مستحيل، مستصعب Impossible,

Inprecise probability,

خامل Inactive,

نافذة غير نشطة Inactive window,

In-band,

صندوق الوارد Inbox,

تعويذة Incantation,

بوصة Inch,

تضمين Include,

Include file,

Include war,

Inclusive,

وارد Incoming,

Incomparable,

غير متواافق Incompatible,

إكثار، ارتفاع، تزايد، تصاعد Increase,

مزيد؟ Increment,

تزايدی Incremental,

Incremental analysis,

Incremental backup,

Incremental constraint solver,

تحديث تزايدی	Incremental update,	superhighway, information
Indent,		Infrared, under red
إزاحة	Indentation,	infrastructure, infrastructure
Indented,		Inheritance, inheritance
أسلوب الإزاحة	Indent style,	Inherited, inheritance
مستقل	Independent,	Initial, initial
فهرس	Index,	initialization, initialization
Indexing,		initialization file, initialization file
Indicate,		initialize, initialize
دال، مؤشر	Indicator,	initializing, initializing
Indice,		initials, initials
عنوان غير مباشر	Indirect address,	initiator, initiator
عنونة غير مباشرة	Indirect addressing,	init state, initial state
Indirection,		injection, injection
المحث	Induction,	inkjet printer, inkjet printer
Inductive inference,		ink printer, ink printer
Inductive relation,		inline, inline
Infeasible path,		inline image, inline image
يعدى	Infect,	inline template, inline template
Inference,		inner, inner
Inference engine,		inner join, inner join
Inference rule,		inner product, inner product
الحد الأدنى الأعظم	Infimum,	inode, inode
لا نهائى	Infinite,	in-order traversal, in-order traversal
حلقة لا نهائية	Infinite loop,	input, input
Infinite set,		input device, input device
اللاتاهي	Infinity,	input method, input method
تنويت داخلي	Infix notation,	input/output, input/output
Infix syntax,		input side, input side
Inflate,		inquire, inquire
معلومات	Info,	in row, in row
معلومات	Information,	inscription, inscription
جادة المعلومات، سكة المعلومات	Information highway,	insensitive version, insensitive version
طريق المعلومات		
Information overload,		

Insert, إدراج	Integrated circuit,
Inserted, مدموج، مدخل	Integrated development environment, بيئة التطوير المتكامل
Insertion point, علامة الإدخال	Integration, دمج
Insertions, إدخالات	Integration testing,
Insert sort, ترتيب إدخال	Integrity, تكامل
Insert mode, نمط الإدخال	Integrity constrain,
Inside, جواني، داخل	Intellectual property, الملكية الفكرية
Inside (centered), داخل (مركز)	Intelligent backtracking,
Inspect, تفحص	Intelligent database, قاعدة معطيات ذكيّ
Inspection, تفحص	Intelligent key,
Install, تثبيت	Intelligent terminal, مطراff ذكي
Installable file system, نظام ملفات قابل للاستئناف	Intensional,
Installation, تثبيت	Intensity, شدّة
Installed user base, قاعدة المستخدمين المثبتة	Interaction,
Installer, مثبت	Interactive, تفاعلي
Instance, مرّة	Interactive development environment, بيئة تطوير تفاعلية
Instance method, طريقة امثلة	Interactivity, تفاعلية
Instance variable, متغير امثلة	Intercept,
Instantiate, تعيين	Interchange File Format, صيغة التبديل
Instantiation, تعيين امثلة	Interconnect, شبكة وصل
Instant messenger, مرسال فوري	Interest,
Institution, مؤسسة	Inter-exchange carrier, حامل تبادل
Instruction, تعليمية	Interface, واجهة
Instruction mnemonic, ميمونيك	Interface analysis, تحليل واجهات
Instruction pointer, عارض	Interface card, بطاقة واجهة
Instruction prefetch, استباق	Interference, تداخل
Instruction scheduling, جدولة التعليمات	Interlace,
Instruction set, مجموع التعليمات	Interlaced,
Instruction set architecture, معمارية مجموع التعليمات	Interlaced image, صورة مترافق
Instrument, آلة	Interlacing,
Insufficient, غير كافٍ	Interleave,
Integer, عدد صحيح	Interleaving,
Integral, مدمج	Intermediate, متوسط
Integrate, يدمج	Intermercial,
Integrated, مدمجة	Internal, داخلية، باطنية

Internal bug, عيب داخلي	Intuitive, حديسي
Internal error, خطأ داخلي	Invalid,
Internal field separator, إطار داخلي	Invariant,
International, دولي	Inverse, عكس
Internationalisation, تدويل	Inverse comment convention,
Internationalization, إنترنت	Invert, عكس
Internet address, عنوان الإنترت	Inverted index,
Internet number, رقم إنترنت	Invert Selection, قلب الإختيار
Internetworking, Interoperability,	Invisible, خفي
Interoperable database, Inter-packet gap,	Invoke, استدعاء
Interpolation, Interpret,	Involved, متورط
Interpreted, مفسّر	I/O subsystem, نظام إدخال، إخراج فرعى
Interpreter, مفسّر	IP Address, عنوان اىع
Inter-process communication, Interrupt,	IRC, Irrational number,
Interrupt, Interrupt handler,	Irrefutable, Isochronous,
Interrupt list, Interrupt priority level, مستوى أولوية الإنقطاع	Isochronous transfer, منعزل، منفرد
Interrupt request, طلب الإنقطاع	Isometric joystick, Isometry,
Intersect, Intersection, تصادف، تصالب	Isomorphic, Isomorphism, Isomorphism class,
Interworking, Interrupt, Interval,	Italic, مائل
Intranet, إنترانet	Item, عنصر
Intrusion detection system, بداعه	Iteration, تكرار
Intuition, حدسيّة	Iterative deepening,
Intuitionism, منطق بدائي	Iterator, Jag,
Intuitionistic logic, Intuitionistic probability, Jewel case, ZHam، تكدس	Jaz Drive, السوقه مفتوحة

J

Jitter, رجحة	نواة
Job, شغل	إرتفاع، ذعر Kernel panic
Job control, مراقبة المهمة	تأليف (الأحرف) Kerning
Job number, رقم المهمة	Key, Key agreement
Join, انضمام	ارتباط المفتاح Keybind
Joint, مفصل	ارتباط المفتاح Key binding
Journal, اليومية	لوحة مفاتيح Keyboard
Journaling file system,	بؤرة لوحة المفاتيح، تركيز لوحة المفاتيح Keyboard focus
Joypad,	زر Key (Button)
عصا الألعاب Joy stick,	التشифير بالمفاتيح Key-encrypting
عصا الألعاب Joystick,	مؤمن المفتاح Key escrow
چيعج تهیئة صورة JPEG,	حقل المفتاح Key field
Jukebox,	الإطار الأساسي، الإطار الرئيسي Key frame
قفز، تحاوز Jump,	مفتاح Key (Lock)
نطاط، قفاز Jumper,	تحكم خريطة مفتاح Keymap control
Jumpstart,	صديق مراسلة Keypal
Jump table,	ضغط زر Key stroke
Jump trace buffer,	ضغط زر Keystroke
junction, توصيلة	كلمة أساسية Key word
قمامة، غير هام، كراكيب Junk,	كلمة مفتاحية Keyword
Junk mail,	كلمة مفتاحية في السياق Keyword in context
محاذة Justification,	كلمات مفتاحية Keywords
محاذى Justified,	Khaledali
تسوية Justify,	Kiboze, قتل Kill
تماماً في الوقت Just-in-time,	قتل برنامج Kill app
K	Killer poke, كيلو- Kilo-
حزمة انتشارية Kamikaze packet,	كيلوبود Kilobaud
شفرة كنغرية Kangaroo code,	كيلوبت Kilobit
كيدي KDE,	
KDM,	
ترك Keep,	
النواة، اللب Kernal,	

كيلوبت في الثانية	Kilobits per second,	Larges,
كيلوبايت	Kilobyte,	Laser,
كيلو نقطة عائمة في الثانية	Kiloflops,	Laser printer,
كيلومتر	Kilometer,	Last call optimisation,
كوخ، ظلّ	Kiosk,	Last-in first-out, الداخل آخرًا، خارج أولاً
Kit,		Latch,
مشكلة في الحقيقة	Knapsack problem,	زمن الوصول
بوت معرفة	Knowbot,	Latex,
دراية، خبرة	Know-how,	LaTeX,
معرفة	Knowledge,	شبكة، عريش
قاعدة معارف	Knowledge base,	Launch,
نظام مبني على المعرفة	Knowledge-based system,	Launcher,
مستوى المعرفة	Knowledge level,	Launch icon,
تمثيل المعرفة	Knowledge representation,	الخزامي

L

لصيقة	Label,	قانون
Label edge router,		طبقة
Label switched path,		تخطيط
تبديل الرقعات	Label switching,	Lazy evaluation,
تباطؤ	Lag,	قائمة كسولة
لامدا	Lambda,	رائد
Lambda abstraction,		أولي، رئيسي، قيادي
Lambda-calculus,		ورقة
Lambda expression,		تسريب
Lambda lifting,		Leaky heap,
Lamp-post error,		Leap second,
عرضي	Landscape,	خط مؤجر
لغة	Language,	Least fixed point,
محرر مبني على اللغة	Language-based editor,	Least recently used,
محرر حساس للغة	Language-sensitive editor,	Least significant bit,
حاسوب محمول	Laptop,	Least upper bound,
حاسوب محمول	Laptop computer,	Lee,
		يسار

Left arrow, سهم يساري	Liar paradox,
Left brace, حاصرة يسارية	Libraries, مكتبات
Left bracket, قوس يسار(ي)	Library, مكتبة
Left-handed, Left join,	Library routines, صيغ مكتبية
حاذة لليسار	License, ترخيص
Left outer joint,	License agreement, إتفاقية الترخيص
Left outside,	Liechtenstein, لichtenstein
Left parenthesis, هلال يساري	Life, حياة
Legacy, شفرة تراثي	Life-cycle, دورة حياة
Legacy software, برمج تراثية	Life science, علم الأحياء
Legacy system, نظام تراثي	LIFO, الداخل آخرأ، خارج أولأ
Legal, قانوني	Lifted domain, مجال مرفوع
Legalese, حقوقيات، قانونيات	Ligature, Ligature
Legend, دليل مصطلحات، أسطورة	Light, نور
Lemma, Lemma	Light client, عميل خفيف
Length, طول	Light pen, قلم خفيف
Lenient evaluation, تقييم متساهل	Light pipe, Light pipe
Less, أقل	Light precipitation, هطول مجهول
Less than, أقل من	Lightweight, خفيف الوزن
Let floating,	Light-weight process, عملية خفيفة الوزن
Letter, رسالة	Like, مثل
Level, مستوى	Like this, مثل هذا
خابية (معالج) من المستوى الأول	Lilo, محمل لينكس
Level one cache, Level-one cache	Limes, Limes
Level-sensitive scan design, تصميم المسح المحسنة	Limit, حد
خابية (معالج) من المستوى الثاني	Limits, Limits
Level two cache, Level-two cache	Line, سطر
Lexeme, Lexeme	Linear, خطية
Lexer, see lexical analyser	Linear address space, مساحة العنوان الخطية
محاللغوي	Linear argument, دالة خطية
Lexical analyser, محلل لغوي	Linear assignment, تعيين خطية
Lexical analysis, تحليل مغوي	Linear function, دالة خطية
Lexical scope, مجال المعرفة	Line arguments, دالة خطية
Lexical scoping, تقييم المجال	
Lexicon, معجم	

Linear logic, منطق خطى	عرض Listing,
Linear map, خريطة خطية	بدون قائمة Listless,
Linear programming, برمجة خطية	Lists,
Linear space,	خفيف Lite,
Linear transfer, نقل خطى	حرفي، لفظي Literal,
Linear transformation, تحويل خطى	Literate programming,
Linear type, نوع خطى	المؤلفات Literature,
Line buffering, تصوين السطر، تصوين الخط	Little-endian,
Line conditioning,	قرص حي Live CD,
Line discipline,	حمل، تحميل Load,
Line editor, محرر نص خطى	قابل للتحميل Loadable,
Line feed, تزويد سطر	نوافذ قابل للتحميل Loadable kernel,
Linen,	Load-balancing,
Line of code, سطر من الشفرة	موازنة الحِمل، موازنة التحميل Load balancing,
Line pattern,	محلي Local,
Line printer, طابعة خطوط	شبكة منطقة محلية Local area network,
Line probing,	حافلة محلية Local bus,
Lines per minute, سطور في الدقيقة	مصادر بيانات محلية Local data sources,
Line starve,	قرص محلي Local disk,
Linewrap,	محلي Locale,
Link, رابط	صدى محلي Local echo,
Linkage editor, محرر التوصيلات	Local exchange carrier,
Linked to, موصل الى	ملف محلي Local file,
Linker, موصل	مضيف محلي Local host,
Linking, توصيل	مضيف محلي Localhost,
Link loader, محمل وصلات	مُضيق محلي Local著者 Localisation,
Link rot, وصلة عفنة	Localised,
Links, وصلات	Locality,
Linux, لينكس	توطين Localization,
Liquid crystal display, معارض سائل البَلَّ	Localize,
List, لائحة	حلقة محلية Local loop,
Listbox,	Local loopback addresses,
List comprehension,	Locals,

Local variable, متغير محلي	اسم الولوج, Login name
Location, موقع	محث الولوج, Login prompt
Locator, محدد الموضع	صدفة لوج, Login shell
Lock, قفل	شعار Logo,
Locked, مؤمن	Log off,
Locked file, ملف مقفل	لوج خروج Logout,
Locked up,	خروج Log out,
Lock-in,	الاتساع Longitudinal parity,
Locking, إغلاق، إقفال	منظار Look,
Log, سجل	Lookahead,
Logarithm, لوغارتم	النظر والأحساس Look and feel,
Logarithmus dualist,	بحث Lookup,
Log file, ملف السجل	جدول بحث Look-up table,
Logic, منطق	ينفذ بتكرار، حلقة Loop, يكرر
Logical, منطقي	إسترجاع Loopback,
Logical address, عنوان منطقي	ملف الـLoopback Loopback file,
Logical complement,	الـLoopback المركبة Loop combination,
Logical disk, قرص منطقي	الـLoopback التلاصق Loop fusion,
Logical-hostname, أسم مضيف منطقي	الـLoopback المفتوحة Loop through,
Logical network, شبكة منطقية	بايتات مفككة Loose bytes,
Logical relation, علاقة منطقية	ضياع Loss,
Logical shift, تغيير منطقي	غير فقد(ة) Lossless,
Logical shift left, تغيير منطقي يسارى	ضغط الصوت بدون خسارة Lossless audio compression,
Logical shift right, تغيير منطقي يمينى	ضغط غير فقد Lossless compression,
Logic emulator, محاكي منطقي	فقد Lossy,
Logic gate, بوابة منطقية	ضغط فقد Lossy audio compression,
Logic programming, برمجة منطقية	ضغط فقد Lossy compression,
Logic variable, متغيرة منطقية	حب Love,
Login, لوج	منخفض Low,
Log in,	طول موجة منخفض Low-bandwidth,
Login banner,	مدار أرضي منخفض (الارتفاع) Low earth orbit,
Login directory, دليل الولوج	

أقل	Magnetic disk,
Lowercase,	شريط مغناطيسي
حرف صغير	Magnetic stripe,
مجموعة أدنى	Magnetic tape,
Lower Stream,	مِسْوَق شَرِيطٌ مَغَناطِيسِيٌّ
الأدنى	Magneto-optical disk,
لغة منخفضة المستوى	Magnetostrictive delay line,
Low-level language,	بريد
منطقة ذاكرة منخفضة	قنبلة بريدية
Low memory area,	صندوق بريد
Lub,	جسر البريد
Luminance,	زبون بريد
Lump uncurrying,	توصيل البريد
Lurk, يندس	Mailer, باعث بريد
Lurker, مندس	مفجر البريد
Lurking, يندسس	Mail exploder,
M	
آلة، حاسوب	مرشح بريد
Machine, عنوان آلة	Mail gateway,
لغة الآلة	مضيف بريد
Machine code, Machine-collating,	Mail host, Mail hub,
دورة الآلة	قائمة بريدية
Machine cycle,	Mail merge,
لغة الآلة	مسار البريد
Machine language,	Mail server, خادم البريد
تعلم الآلة	خدمات البريد
Machine learning,	Mail to, بريد إلى
Macro,	عميل مستخدم البريد
قالب كبير	Main board, لوحة رئيسية
علم الماكرو	Mainboard, لوحة رئيسية
معالج كبير	Main body, جسم رئيسي
Macros, ماكرو	Mainframe, حاسوب رئيسي
Magazine, مجلة	Main memory, ذاكرة رئيسية
أرجوانى	Maintain,
Magic, سحري	
رصاصة سحرية	
Magic bullet,	
الرقم السحري	

Maintained,	هامشيات
Maintainer, مصين	حواشي
Maintainer script, خطوط مصين	معلم
Maintenance, صيانة	Marked only,
Major delivery, توصيلة كبيرة	Marker، واسم
Major release, إصدارة هامة	هدف واسم
Make, شكل	Marker object, Marker primitive,
Malfunction, قصور	Mark-sweep garbage collection,
Mall,	MARKUP,
Malta, مالطا	رقم
Malware, برحية خبيثة	Marquee,
Manage, إدارة	Marshalling,
Management, إدارة	Mask، قناع
Manager, مدير	Masquerading, تتكرّر
Manifest section,	Master, رئيسى
Manipulation, تلاعب	Master boot record, سجل الاقلاع الرئيسي (على القرص)
Manipulator,	Master server, خادم رئيسي
Man page, صفحة المساعدة	Master-slave, تابع ومتبع
Man Pages, صفحات دليل مان	Match, تطابق
Mantainer, مبقي	Matching, مواءمة
Mantissa, الجزء العشري، الأساس العشري	Material، مادة
Manual, دليل	Math, رياضيات
Manual page, صفحة يدوية	Mathematical, رياضي
Manual testing, اختبار يدوي	Matrix, مصفوفة
Map, خريطة ، ح خرائط	Matrixes,
Mapped, معينة	استحقاق
Mapped memory, ذاكرة معينة	أقصى
Mapping, تعين	Maximal free expression,
Map to, تعين إلى	Maximin,
Marble, رخام	Maximize, تكبير
Margin, هامش	Maximum, الأقصى
	Maximum segment size,

واجهة المستندات المتعددة	MDI, تكدرس ذاكرة
متوسط	Mean, تسرب ذاكرة
معنى ، ج معانی	Memory leak, موقع الذاكرة
قياس	Measure, ادارة ذاكرة
قياس	Measurement, حماية ذاكرة
آلية	Mechanism, قائمة
وسائل	Media, شريط القوائم
Median,	Median, شريط القائمة
نوع الوسائل	Media type, خانة قائمة
وسط	Medium, خط تأخير ميرکری
Meg,	Meg, Merge, دمج
ميغلا	Mega-, شبكة
ملايين النبضات في الثانية	Megabits per second, شبكة عروية
ميغابايت	Megabyte, رسالة
Mega flop,	Mega flop, قالب الرسالة
Mega flops,	Mega flops, لوحات النقاش
انصراف	Meltdown, بيان الرسالة
عضو	Member, رسالة اليوم
دالة المستخدم	Member function, تمرير الرسائل
دالة العضوية	Membership function, رسائل
متغير عضو	Member variable, Message switching,
Memetic algorithm,	Memo, Messenger, رسال
محضر، مذكرة	Memo function, أعلى
وظيفة المذكرة	Memoisation, حرف أعلى
Memoised function,	Memoised function, Meta-data, بيانات وصفية
Memoization,	Memoization, ملف أعلى
Memoized function,	Memoized function, Metaheuristic, معلومات أعلى
محضر، إستحضار	Memorandum, Metafile, مفتاح أعلى
ذاكرة	Memory, Metainformation, Meta key, مفتاح أعلى
ولوج ذاكرة	Memory access, مفاتيح أعلى
مساحة عنوان الذاكرة	Memory address space, معلومات أعلى

Metal, معدن	Mid-level network,
Lغة متقدمة، Metalanguage	Migrate,
هاتف أعلى، Metaphone	Aميال Miles,
برنامجه أعلى، Metaprogram	طاحونة Mill,
Metasyntax, متر	حشرة الألفية Millennium bug,
Meter, طريقة Method	Millennium meltdown,
منهجية Methodology	ملمتر Millimeter,
متري Metric	ملي ثانية Millisecond,
الفضاء المتري، المجال المتري Metric space	MIME,
فئران Mice	نوع بي بي Mime Type,
ميکرو Micro	Mind mouse,
ميکر Micro-	Mind uploading,
Microcentury، ٦٥٢ ثانية تقريباً	حاسوب صغير Minicomputer,
شفرة ميکرو Microcode	قرص مرن صغير Minifloppy,
حاسوب ميکرو Microcomputer	أيقونات صغيرة Mini icons,
متحكم مصغر Microcontroller	Minimal automaton,
أسبوعان ميکرو Microfortnight	Minimax,
نوية Microkernel	تصغير Minimize,
دفتر ميکرو Microlog	الأدنى Minimum,
متر ميکرو Micrometre	Miniport,
ميکرون Micron	مينكس Minix,
عملية ميکرو Microoperation	أخطاء صغيرة Minor faults,
میکروفون Microphone	ناقص Minus,
معالج ميکرو Microprocessor	Minus infinity,
Micropresor، معالج ميکرو	دقيقة Minute,
Microprocessor، معالج ميکرو	مرآة Mirror,
برمجة ميکرو Microprogramming	معكوس Mirrored,
ثانية ميکرو Microsecond	تصوير مرآوي Mirroring,
Middle-endian, Middleware	موقع مرآة Mirror site,
Midi, الميدي	متتنوع Miscellaneous,
	Misfeature,
	اتصال فائت Missed call,

عنوان الصاروخ	Missile address,	جزء
خطأ	Mistake,	Monadic,
جهاز خلاط، تجهيز خلط	Mixer device,	مراقب
رمز تذكيري	Mnemonic,	قرد، كشط
مفتاح تذكيري	Mnemonic key,	فرز قردي
مشروط	Modal,	قرد لأعلى
Modal logic,		Mono,
قيمة التحريم	Modal (value),	أحادي اللون
وضع	Mode,	Monochrome,
Mode bi,		Monoid,
طراز	Model,	Monolithic kernel,
Model checking,		Monospace,
Modeling,		Monotonic,
نمذجة	Modelling,	رتيب
مودم	Modem,	Month,
مشرف	Moderator,	Moose call,
عصري	Modern,	اضافى
تغيير	Modification,	Transforming,
مغيير	Modified,	Mosaic (ص. فسيفاسي)
مغيير	Modifier,	Most general unifier,
مفتاح مغيير	Modifier key,	Most significant bit,
تعديل	Modify,	Mother,
تركيبي	Modular,	Motherboard,
Modular arithmetic,		Motion,
Modularization,		Mount,
Modular Synthesis,		Mounting,
رن	Modulate,	نقطة وصل
الترنيم	Modulation,	Mouse,
وحدة	Module,	Mouse Cursor,
مقاييس	Modulo,	Mouse droppings,
Modulo arithmetic,		Mouse grab,
Modulo operator,		Mouse mat,
Modulus,		Mouse-over - فأرة
		Mouse pad,
		Mouse trails,

Move, تحريرك	Multiscan, مسح متعدد
MSDOS, مسدوس	Multiselection, إختيار متعدد
MS, بص	Multisync, تعدد المهام
MTU, پة و :	Multitasking, Multi-threaded, Multithreaded, Multi-threading, Multithreading, تشعب تعددي
متعدد الإقلاع Multiboot,	Multi threading, Multi-touch, نظام متعدد المستخدمين
متعدد البايت Multibyte,	Multi-user system, Multi-way branch,
إذاعة متعددة Multicast,	Mumble, همم Munching squares, متحف
عنونة إذاعة متعددة Multicast addressing,	Museum, كتم
Multicast backbone,	Mutual exclusion, استثناء متبادل
ضغط متعدد Multiclick,	Mutually recursive, متكرر متبادل
Multihomed host,	Mutual recursion, تكرار متبادل
Multihomed host,	Mux, مترافق
قرص متعدد المضيفين Multihost disk,	Naive, ساذج
Multilayer perceptron,	Name, اسم Name capture, مسمى
تعدد اللغات Multilingualization,	Named pipe, أنبوبة اتصال مسماة
Multimedia, وسائل متعددة	Named Stream, تمييز الاسم
Multipart, متعدد الأقسام	Names, أسماء Name service switching, مساحة الاسم
مفتاح متعدد الأجزاء Multi-part key,	Namespace, نانو Nano-, Nanocomputer, نانو حاسوب آلى
متعدد Multiple,	
دخول متعدد Multiple access,	
متعدد الإقلاع Multiple boot,	
توارث مضاعف Multiple inheritance,	
متعدد القيمة Multiple value,	
مضاعف، مضمن Multiplexed,	
متعدد الإرسال Multiplexer,	
اتصال متعدد Multiplexing,	
Multiplex printer,	
تضاعف Multiply,	
متعدد الاجراء Multiprocessing,	
متعدد المعالج Multiprocessor,	
برمجة متعددة Multiprogramming,	

نانيومتر،	Nanometre,	شبكة
نانو ثانية،	Nanosecond,	عنوان - شبكي
تقنيات النانو،	Nanotechnology,	ترتيب بايت شبكي
حزمة ضيقة،	Narrowband,	بطاقة شبكة
تضييق،	Narrowing,	Network close,
أصيل،	Native,	قاعدة بيانات على الشبكة
رماز أصيل،	Native code,	مشبّ
مجمع فطري،	Native compiler,	مهندس شبكة
NAT (Network address translation),		ربط الشبكات
جسم طبيعي،	Natural deduction,	بطاقة واجهة الشبكة
لغة طبيعية،	Natural language,	متحكم واجهة الشبكة
معالجة لغة طبيعية،	Natural language processing,	طبقة الشبكة
رقم طبيعي،	Natural number,	Network layer reachability information,
طبيعة،	Nature,	إدارة الشبكة
نوتيلاس،	Nautilus,	قناع الشبكة
ملاحة،	Navigate,	Network meltdown,
Navigating،	Navigating,	عقدة الشبكة
تصفح،	Navigation,	رقم شبكة الاتصال
زر الأبحار،	Navigation key,	نظام تشغيل الشبكة
ملاح،	Navigator,	مشغل الشبكة
Negation by failure،		Network redirector,
Negative acknowledgement،		مقطوع شبكي
Negative Binomial،		العاصفة الشبكة
Neighborhood،		الشبكة
شبكة،	Net,	شفافية الشبكة
Netbook،		Neural nets,
مقهى إنترنت،	Netcafe,	Neural network,
آداب التعامل في الشبكة،	Netiquette,	عصب
Netizen،		Neutrosophic،
قناع الشبكة،	Netmask,	Neutrosophic logic،
نيتسكيب،	Netscape,	Neutrosophic probability،
Netting،		Neutrosophic set،

Neutrosophic statistics,	Non-algorithmic procedure,
أبداً، قطًّا	لا اسم
New, جديد	نمط لا عنقودي، نمط لا خصلي
Newbie, مبتدئ	Nondeterminism,
أخبار	Nondeterministic,
News feed,	Nondeterministic automaton,
News group, مجموعة أخبار	Nondeterministic polynomial time,
Newsgroup, مجموعة أخبار	لا شيء، بدون، لا أحد
Newsgroups, مجموعات إخبارية	غير موجود
Newsletter, جريدة الأخبار	Non-impact printer,
News reader, قارئ الأخبار	Non-inclusive,
News Site, موقع إخباري	Non-interlaced,
New talk, حديث جديد	Nonintrusive testing,
New text, نص جديد	Nonlinear, لخطي
Next, التالي	حل ليس أمثل
Nibble, قضم	Non parity, لا زوجي
NIC,	Non-polynomial,
Nice, لطيف	غير مبتدل
Niceness value,	No numbering, بدون تعداد
Nick, اللقب	Non-uniform quantising logarithmic compression,
Nickle, النكل	غير متقلاب
Nickname, كُنية	غير متقلاب
Nick name, اسم مستعار	ذاكرة غيرمتلابرة
Night mode, نمط ليلي	تخزين غيرمتلابر
Nipple, حلمة	Norm, معيار
No, لا	Normal, عادي، طبيعي
No assignment,	توزيع طبيعي
NO-DAEMON, لا جنّي	Normal form, شكل عادي
Node, عقدة	Normalisation, التطبيع
Noise, ضجيج	Normalised, طتب
Noise shaping, تشكيل الضجيج	Normalize, يقلل التكرار
	Normal order reduction,
	Normal vector,

Normed space,	أبجدي عددي
North, الشمالي	نصف بايت
Northbridge, جسر شمالي	راجع انيمس رمير
Notation, تدوين	O
Not between,	Obi-wan error,
Note, حاسوب محمول	Object, كائن
Notebook, حاسوب محمول	Object code,
Not empty, غير فارغ	Object file, ملف غرضي
Not equal, غير معادل	Object identifier, غرضية التوجيه
Not equal to, غير معادل الى	Object-orientation, غرضية التوجيه
Notice, اشعار	Object-oriented, غرضي التوجيه
Notification, تنبيه	تحليل غرضي التوجيه
Notify, تبليغ	Object-oriented analysis, تحليل غرضي التوجيه
Notwork, شبكة	Object-oriented database, قاعدة بيانات كائنية
No-write allocation,	Object-oriented design, تصميم غرضي التوجيه
N-th Roo,	Object-oriented language, لغة غرضية التوجيه
N-tier,	Object-oriented programming, برمجة كائنية
Nu-calculus,	الأهداف
Nudge,	Objects, منحرف، مائل
Null, عدم	Oblique, خط مائل
Nullary,	Oblique stroke, خط مائل
Null modem, بلا مودم	Observational equivalence, ترصدات، ملاحظات
Null pointer, مؤشر للاشيء	Obsolete, متروك
Null string, سلسلة أحرف فارغة	Occam, اوكيام
Number, رقم	Occasion, فرصة، مناسبة
Number Converter, محول الأرقام	Oclude, يسد
Numbered List, قائمة مرقمة	Occurrence, حدوث
Numbering, ترقيم	Occurs check, حدوث
Number sign,	Octal, ثماني
Number Theory, نظرية الأرقام	Octet, ثمانية
Numeral, عددي	October, تشرين الاول
Numeral system, نظام عد	
Numerator, بسط	

Octothorpe,	معامل
OEM,	نظام تشغيل
Off, مغلق	عملية
Offline, غير متصل	قاعدة بيانات عملية
Offset, زيجان	متطلبات عملية، إحتياجات عملية
Off-side rule,	Operational requirements,
خارج الموضوع	Operational semantics,
موافق	Operational test and evaluation,
Old, قديم	Operational testing,
Older or from,	رماز عملية
أقدم من	Operations
On, يعمل	عامل
على كل الصفحات	Operator overloading,
One-line fix,	ضوئي
Ones complement,	تعرف بصري على الحروف
مرة، مرة واحدة	Optical diff,
على الصفحات الزوجية	الياف ضوئية
One-way function,	الياف ضوئية
One-way hash function,	Optical grep,
Ongoing, جار	فأرة ضوئية
(شخص) متصل، (شيء) على الإنترت أو عبر الإنترت	Optimal, الأمثل
على الخط	Optimise, أمثلة
On the line,	Optimising compiler,
Onto,	Optimization, أمثلة
Ontology,	Optimize, أمثلة
Opacity, عتمة	Optimized, مأمثل
Opaque, معتم	Option, خيار
Open, فتح	Optional, خياري
Open box testing,	Options, خيارات
Open-collar worker,	Or, أو
Openid, الهوية المفتوحة	Orange, برتقالي
Opening,	Order,
Open source, مصدر مفتوح	
(زئ) مبدال مفتوح	

Order-embedding,	Overlap,
Ordering,	Overlapping, تراكب
Ordinal,	Overlay,
Ordinate,	Overloading,
Org, منظمة	Override, تجاوز
Organization, الشركة منظمة	Overriding,
Organize, تنظيم	Overrun,
Organizer, منظم	Overrun screw,
Orientation, توجّه، توجيه، اتجاه	Overuse strain injury,
Origin,	Overview,
Original, أصلي	Overwrite, كتابة فوقية، كتابة على
Orphan, يتيم	Own,
Orphaned i-node,	Owner, مالك
Orphan process, اجراء يتيم	P
Orthflow,	Pack, علبة
Orthogonal, متعامد	Package, حزمة
Orthogonal instruction set, زمرة تعليمات متعامدة	Packager,
OSD,	Packed decimal,
Other, آخر	Packet, رزمة
Outbox, علبة الصادر	Packet driver,
Outer,	نط رزمة، نظر حزمة
Outer join,	Packet mode,
Outgoing, خارج	Packet radio,
Outline, خط تخطيطي	مستنشق الحزمة
Outline font, خط تفصيلي	Packet sniffer,
Output, خرج	Packet-switched, تبديلية الحزمة
Output device,	Packet Switching,
في الخارج، خارج عن	Packet switching, إبدال الحزمة
Outside, Outside-in testing,	Packet writing, كتابة الرزمة
Outsourcing,	Padded cell,
Overclocking, فيض الميكانية	Padding,
Overflow, فيض	Page, صفحة
Overhead, فوقاني	Pagebreak, إنطلاقة صفحة جديدة
	Paged, صفحى
	Paged address, عنوان صفحى
	Paged memory, ذاكرة صفحى

خطأ الصفحة	Page fault,	مُتوازية الأضلاع	Parallelograms,
إطار الصفحة	Page frame,	منفذ متوازي	Parallel port,
صفحة داخلة	Page in,	إجراء متواز، معالجة متوازية	Parallel processing,
Pagelet,		معالج متواز	Parallel processor,
نمط صفحى	Page mode,	مكنة نفاذ	Parallel random access machine,
صفحة خارجة	Page out,	عشوائي متواز	Parallel reduction,
Pager,		موارد متواز	Parallel resource,
Pages,		خدمة متوازية	Parallel-service,
Paging,		معامل	Parameter,
Pain in the net,		Parameters,	Parameters,
Paint, صباغة		موسطي	Parametric,
زوج	Pair,	تعددية الأشكال	Parametric polymorphism,
لوحة ألوان	Palette,	الموسطة	الوسطة
Palettes,		برمجية جنون الإرتياح	Paranoid programming,
إطار لوحة الألوان	Palette window,	صر، بالة	Parcel,
Palmtop,		أبوى	Parent,
لوح	Pane,	المجلد الأم	Parent directory,
لوحة	Panel,	قوسان	Parentheses,
Panelize,		Parent level,	Parent process,
Panic,		Parent structure,	Parent structure,
رسالة إرتياح، رسالة ذعر	Panic message,	الإطار الأصل	Parent window,
ورق	Paper,	زوجية	Parity,
Papermail,		parity bi,	Parity bi,
Paper-net,		بت التزاوج، بت الزوجية	Parity bit,
شريط ورقي	Paper tape,	خطأ الزوجي	Parity error,
Paraconsistent probability,		تحليل	Parse,
Paradigm,		محل، معرب	Parser,
متناقضية	Paradox,	Parser generator,	Parser generator,
فقرة	Paragraph,	تحليل	Parsing,
متواز	Parallel,	جزئي، منحاز	Partial,
حاسوب متواز (التشغيل)	Parallel computer,	relation, Partial equivalence	Partial equivalence relation,
الحوسبة المتوازية (التشغيل)	Parallel computing,		
توازى	Parallelism,		
متوازى الأضلاع	Parallelogram,		

تَخْمِين جُزئي، تَشْمِين جُزئي	Partial evaluation,	صَبَر
دَالٌ جُزئيّة	Partial function,	نَمْط
مَفَاحٌ جُزئيٌّ	Partial key,	تَوَافُقُ الأَسْلُوب
زَمْرَةٌ جُزئيَّةٌ التَّرْتِيب	Partially ordered set,	تَعْرِيْفُ الْأَسْلُوبِ، تَعْرِيْفُ الْإِعْتِيقَادِ
تَرْتِيبٌ جُزئيٌّ	Partial ordering,	مُوقَفٌ (وَقِيَّاً)، مُوقَفٌ التَّوْقِيفِ
مَشَارِكُون	Participants,	Payload,
جُسَيْمٌ	Particle,	مُؤَشِّر الشَّفَافِيَّة
قَسْمٌ	Partition,	Pearson Correlation,
مَدْعَمُونَ	Partitioned data set,	Peephole optimisation,
تَحْبِزَةٌ، تَقْسِيمٌ	Partitioning,	نَظِيرٌ
مَدْعَمَةٌ	Partition Table,	نَظِيرُ النَّظِيرِ
تَمْرِيرٌ	Pass,	قَلْمَانٌ
كَلْمَةُ الْعَبُورِ	Passcode,	Pending signal,
مُهَاجِرٌ	Passing,	إِلَغَاءُ التَّنْزِيلَاتِ الْمُبَقِّيَّةِ؟
سَلْبِيٌّ	Passive,	بِالْمَائَةِ
مُهَاجِرٌ	Passive grab,	مُؤْيِّدٌ
مَعْرَاضٌ ذُو مَصْفُوفَةٍ سَلْبِيٌّ	Passive matrix display,	مُؤْيِّدٌ
مَدْعَمٌ	Passkey,	Perceptron,
عَبَارَةٌ سَرِّ	Passphrase,	Perf,
كَلْمَةُ سَرِّ	Password,	Performance,
تَقادِمُ كَلْمَةِ السَّرِّ	Password aging,	دُورَةٌ
حَقْلُ كَلْمَةِ السَّرِّ	Password field,	دُورِيَّةٌ
إِلْصَاقٌ	Paste,	جَمْعُ دُورِيٍّ
رَقْعَةٌ	Patch,	طَرْفِيٌّ
رَقْعَةٌ (noun),	Patch (noun),	جَهازٌ طَرْفِيٌّ
رَقْعَةٌ	Patch pumpkin,	بِيِّرٌ
تَرْقِيعٌ	Patch (verb),	نَصٌّ بِيِّرٌ
مسَارٌ	Path,	دَائِمٌ
تَعْلِيمُ المسَارِ	Path coverage testing,	مَلَفٌ دَائِمٌ
اسْمُ المسَارِ	Pathname,	رَابِطٌ دَائِمٌ
فَاصِلَةُ اسْمِ المسَارِ	Pathname separator,	Per-message,
طُرْقَاتٌ	Paths,	Permission,

Permutation, مبادلة	Pica,
Perplexity, إرباك، حيرة	Pi-calculus,
Persistence, استمرار	Pick aperture,
Persistent, مستمر	Picker button,
Persistent link, رابط مستمر	اختر الإعدادات
Persistent memory, ذاكرة مستمرة	إختيار، إنتقاء
Personal, حاسوب شخصي	Pico-, Picosecond, Pictogram, Pictograph, Picture, صورة
Personal Package Archive, أرشيف الحزم الشخصي	عنصر صورة
Perspective, فرجة، منظور	Pictures,
Pessimising compiler, رمز المهمة	PID,
Peta-, فطيرة ، حفظ	Pie ,
Petabyte, Piggybacking,	Pessimising compiler,
Petaflops, Pilot device,	Pilot device,
Phase, طور	Pin , سلة
Phase alternating line, Pin feed,	Pin feed,
Phase Change Memory, Ping,	Ping,
Philippines, الفلبين	Ping-flood,
Philosophy, فلسفة	Pinging,
Phishing, أخذ و رد	Ping-pong,
Phone, هاتف، يهتف	Pin-out,
Phone book, أنبوب	Pipe,
Phone mail, بريد هاتفي	Pipeline,
Phosphor fatigue, Pipeline break,	Pipeline break,
Phyiscal, Pipelined,	Pipelined,
Physical, محسوس، ملموس، حقيقي الوجود	معالجة تواردية
Physical address, العنوان الملموس	Pipeline processing,
Physical addressing, عنونة ملموسة	Pipeline stall,
Physical file, ملف ملموس	Pipelining, مواردة
Physical layer, الطبقة الملموسة	Piping,
Physical memory, الذاكرة الملموسة، الذاكرة الموجودة حقيقةً	Piracy, قرصنة
Physical memory address, عنوان الذاكرة الملموسة	Pirate, قرصان
	Pitch, خطوة

Pixel, بكسل	نُشرة (صوتية)
Pixelize,	نقطة، يؤشّر
Pixels, عنصروات	Point-and-grunt interface,
Pixmap,	Pointed domain,
PKI,	Pointer, مؤشر
Place, ساحة ، مكان	Pointer grab,
Placeholder, ماسك المكان	Pointer swizzling,
Placement,	جهاز تأثير
Plaid screen,	عصا التأثير
Plain, مجرد (نص)	نقطة الوجود
Plain text, نص صِرف	مطراً نقطة بيع
Plain window, نافذة كاملة	ميفاق نقطة إلى نقطة
Plants,	Point-to-point protocol,
Plastic,	Poisson distribution,
Platform, منصة	Policy, سياسة
Play, أعزف ، شغل ، إقراء	Policy group,
Playback,	شؤون سياسية
Play by electronic mail,	Policy repository,
Player, لاعب ، قارئ	البولندية
Plenum cable,	Polling, جس
Pleonasm,	Polygon, مضلع
Pling,	Polyline,
Plonk,	Polylithism,
Plotter, خطاط	Mتعدد الأشكال
Plot (verb), تخطيط ، خط	Polymorphic lambda-calculus,
Plug,	تعددية الأشكال
Plug and play, قبس و تشغيل	Polynomial, حدودية
Pluggable Authentication Modules,	Polynomial-time,
Plug-in,	Polynomial-time algorithm,
Plugin, ملحق	Polyvinyl chloride,
Plug-in editor kit,	Pool, حوض
Plus,	Pooled Variance,
Plus every,	Pop,
Pocket calculator, آلة حاسبة للجيب	Pop-down menu, قائمة منسدلة
Pocket computer, حاسوب للجيب	Pop up, منشق

منبثقة (نافذة، قائمة إلخ...)	Popup	Potential difference,
Popup menu,		Potential master,
منفذ	Port,	Potential primary,
قابلية للنقل	Portability,	Pound (عملة)، رطل (وزن)
محمول، قابل للحمل	Portable,	Pound sign, علامة الجنيه، علامة الرطل (وحدة وزن)
باب، بوابة	Portal,	Power، القدرة
Port (Development),		Power cycle,
Porting,		Powerdomain,
خريطة المنفذ	Portmap,	إدارة الطاقة
خطا المنفذ	Portmapper,	Power management,
مراقب المنفذ	Port monitor,	Power-on,
رقم المنفذ	Port number,	الفحص الذاتي عند الإقلاع
طولي	Portrait,	Power save mode, نمط ادخار الطاقة
برتغال	Portugal,	Powerset,
البرتغالية	Portuguese,	Ppa,
وضعية	Pose,	PPA,
Position,		PPP,
موقعي، مكاني	Positional,	Pragma,
رسالة، أرسل (فعل)	Post,	ذرائي، فعلي، واقعي
صندوق بريدي	Postal Box,	Precharge,
Posted write-through,		Precision, دقة
إعلان، ملخص	Poster,	Pre-configured,
Posterize,		Predecessor,
Postfix,		Predicate calculus,
تَوْيِيت مُلحَّق	Postfix notation,	Predicate logic,
Postfix syntax,		Predomain,
Posting,		تعدد المهام الوقائي
موزع البريد	Postmaster,	Preference, تفضيل
مكتب البريد	Post Office,	Preferences, تفضيلات
مشكل مكتب البريد	Post office problem,	Prefix, سابقة
Post-order traversal,		تَوْيِيت مُبْدأ
معالج الأحداث	Post Processor,	Prefix notation,
عصائرپت	Postscript,	Prefix syntax,
		إصاغة تمهدية، تهيئه تمهدية
		Preformat,
		Pre-order,
		Pre-order traversal,

Prepaging,	مطبوع
Prepare, تحضير	Printed circuit board,
Prepend,	طابعة
معالج سبقي، معالج تمهيدي Preprocessor, Pre-sales support rep,	منفذ الطباعة
إكتشاف التواجد Presence detect,	طبع
Presentation,	ملقم طباعة
Presentation layer,	أولوية
Preset,	وراثة الأولية
Presets,	Priority inheritance,
Presiding,	Priority interrupt,
Press, ضغط	إنقلاب الأولية
Pretzel key,	Priority queue,
اتقاء، تجنب	جدولة الأولية
Prevention, حظر، صدًّا	خصوصية
Preventive, وقائي	خاص
صيانة وقائية Preventive maintenance,	إسم مضيف شخصي، إسم مضيف خصوصي
معاينة Preview,	مفتاح سري
السابق Previous,	Private-key cryptography,
أولي Primary,	رسائل خاصة
خالية أولية، خالية رئيسية Primary cache,	امتياز
ألوان أولية Primary Colors,	امتياز
Primary key,	تعليمية ذات إمتياز
Primary management domain,	أحتمالية
الإطار الأساسي Primary window,	Probabilistic automaton,
عدد أولي Prime number,	إحتمال، توقع
Prime number theorem,	مشكل
Prime time,	تقرير عن مشكل
Primitive,	حالة المشكل
رئيسي Principal,	لغة إجرائية
نوع رئيسي Principal type,	إجراءات
طبع Print,	Procedure call,
قابل للطباعة، مهيء للطباعة Printable,	
مساحة الطباعة Print area,	

عملية	Prohibit,
Process code,	Project,
ملف إجراء، ملف معالجة	Project assurance,
رقم الإجراء	Projection,
معرف الاجراء	Projective plane,
جاري التطبيق، جاري المعاملة، جاري التفبيذ	ادارة مشاريع
معالج	Project management,
Processor bus,	Projector,
Processor farm,	تنظيم مشروع، تدبير مشروع
زمن (تشغيل) المعالج	Project planning,
جدولة الإجراء، جدوله المعالجة	Prolog,
حالة الاجراء	Promiscuous mode,
جدول الاجراء	Promote,
عrepidي	Prompt,
منتج	برهان، إثبات
نظام إنتاج	Proof theory,
ترنسلتد مهنية	Propagation,
Professional programming,	Propeller key,
خدمات مهنية	Properties, مواصفات
Profile,	خاصية ، ملكية
Profiling data,	تناسبي ، متناسب
برنامج	Proportional font,
عداد برنامج ، عداد برمجي	Rأي، مُقترح ، إقتراح
Programmer، مبرمج	Propositional calculus,
برمجة	Propositional logic,
Programming fluid,	مملوک
لغة برمجة	Protect,
Programs، برامج	حماية
Program transformation,	Protected,
تقدّم	وضع محمي
شريط التقدّم	Protected mode,
ترميز تقدّي	Protected workbook,
	كتب عمل محمية
	Protection,
	ميفاق
	تحليل مراميم
	فئة ميفاق صفرية 0,

Protocol converter, بروتوكول مترافق	قرع، Pumpking
Protocole, بروتوكول	بطاقة ثقب، Punch card
Protocol layer, طبقة المتفق	لغة وظيفية صافية، Pure functional language
Protocols, مراسم	بروتوكول، Protocol stack
Protocol stack, بروتوكول سلسلة	بروتوكول سلسلة، Pure lambda-calculus
Prototyping, تجربة	لغة وظيفية بشكل صافي، Purely functional language
Provably difficult, ثابت الصعوبة	نهاية الصلاحية، End of validity
Provably unsolvable, ثابت عدم حلها	دفع، Push
Provide, توفير	وحدة قابلة للدفع، Pushable module
Provider, موفّر	زرّ ضغط، Pushbutton
Provision, تزويد	باباً وسيلة، Proxy gateway
Proxy, وسيط	باباً وسيلة، Proxy server
Proxy gateway, باباً وسيلة	باباً وسيلة، Proxy server
Proxy server, خادم وسيط	هرم، Pyramid
Pseudo, شبه	تربيع، Quadratic
Pseudo-device, شبه جهاز	تربيع، Quadrature
Pseudo-random number, عدد شبه عشوائي	تربيعي، Quadruplex
Pseudo-terminal, شبه مطراف	جودة، Quality
Pubic directory, 目录	تأكيد الجودة، Quality assurance
Public, عمومي	التأكد من الجودة، Quality control
Public directory, 目录	جودة الخدمات، Quality of service
Public domain, مشاع	كمية، Quantifier
Public key, مفتاح علني	كمية، Quantity
Public-key cryptography, التعميم بالفتاح العمومي	حاسوب كمومي، Quantum computer
Public-key encryption, التعميم بالفتاح العمومي	الحوسبة الكمومية، Quantum computing
Publish, نشر	الخطوة، Quantum do
Publisher, ناشر، دار نشر	أرباعينية، Quarantine
Pull, إحتذاب، جر	ربع، Quarter
Pull-down list, قائمة سحب	استعلام، Query
Pull-down menu, قائمة سحب	تمدد، Query expansion
Pull media, سحب ميديا	سؤال، Ques
Pumpkin, برتقال	
Pumpkineer, برتقال	

علامة الاستفهام	Question mark,	Random testing,
طابور	Queue,	مدى
بدء (تشغيل) سريع	Quickstart,	Rank,
Quiesce,		Rapid prototyping,
Quintillion,		خطوط المسح التسامي
مخادرة	Quit,	Raster,
أئمـم ، جـ أئمـم	Quorum,	ملـف تسامـي
Quorum device,		Raster file,
حـصة ، جـ حـصة	Quota,	خط نقطـي
اقتبـاس	Quotation,	Rastergram,
اقتبـاس	Quote,	Raster graphics,
مـقتبس ، مـقتطف	Quoted,	Rasterising,
Quotelike,		Rasterization,
قـسـم	Quotient,	Rasterizing,
Quoting,		Raster op,
مرـكـب من أـرـبـعـة عـنـاصـر ، مرـكـب رـبـاعـي ، رـبـاعـي	Qword,	Raster subsystem,
R		
حـالـة تـعـارـض	Race condition,	معدـ، سـرـعة
Rack-mounted,		Rating,
خرـيـطة الرـادـار	Radar map,	تحـديـد الـدـرـجـة ، تـقـدـير
شعـاعـي	Radial,	نـسـبة
رادـيو	Radio,	Rational,
زر انتقاء	Radio button,	Rave on,
Radio group,		Raw,
شعـاعـيـة		معـطـيـات خـامـ(أـوـلـيـة)
نصف قطر	Radius,	Raw data,
عدد جـذـري	Radix,	ذاـكـرـة محـرـدة
RAID,		Raw mode,
رفع	Raise,	حـزـة
عشـوـائـي		Ray casting,
Random-access memory,		Ray tracing,
أـرقـام عـشـوـائـيـة ، أـعـدـاد عـشـوـائـيـة	Random numbers,	Re-,
		يمـكـن الوـصـول إـلـيـه ، متـوـصـل إـلـيـه
		Reachable,
		قراءـة
		Readable,
		مـقـرـوـء
		Read-ahead,
		Read-eval-print loop,
		Readme,
		Read-only,
		مـقـرـوـء فـقـط

Readout,	Recurse,
Read-write,	معاودة Recursion,
Ready, متأهب	Recursion theory,
Real, حقيقي	تكراري Recursive,
Reality check,	تعريف تكراري Recursive definition,
ذاكرة حقيقة Real Memory,	Recursive descent parser,
Real mode,	Recursive type,
Real number,	أحمر Red,
Real path,	استرداد Redemption,
Realtime,	Redex,
Real-time, آني	إعادة توجيه Redirect,
Real time,	إعادة توجيه Redirection,
تحليل بنويي فوري Real-time structured analysis,	Redirectort,
المستخدم الواقعي Real user,	Redirect output,
Reassembly,	حد العرض Redisplay,
Rebase,	إعادة Redo,
إعادة اقلاع Reboot,	Redocumentation,
Recalculate,	Redraw,
Receipt, توصيل	نقص Reduce,
Receive,	نقص Reduction,
Received,	Reduction strategy,
Receiver, المستقبل	Redundancy,
Receptivity,	Redundant,
وصفة، لائحة تحضيرية Recipe,	Redundant array,
Recipient,	Red zone,
تعرف Recognition,	Re-engineering,
إعادة اتصال Reconnect,	Re-entrant,
تسجيل Record,	Ref,
تسجيل Record (verb),	إعادة التصنيع Refactoring,
استرجاع Recover,	مرجع Reference,
استعادة Recovery,	عد المراجع، عد مرجعي Reference counting,
مستطيل Rectangle,	تكامل مرجعي Referential integrity,
Rectangular,	Referentially transparent,
Recurrence,	شفافية مرجعية، مرجعية الشفافية Referential transparency,

Referer, يدل	Reject, رفض
Referral, إحالة	Rejected, مرفوض
Reflexive, عاكس	Relation, علاقة
Reflexive domain,	Relational algebra,
Refresh, إنعاش	Relational calculus,
Refreshable, قابل للإنعاش	قاعدة بيانات ارتباطية
Refreshable braille display,	Relational database management system,
Refreshable display,	Relational data model,
Refresh rate, معدل التحديث	Relational language,
Refuse, رفض	Relational model, نمط علائقي
Refutable, مرفوض	Relationship,
Regenerate, إعادة توليد	Relative, نسبي
Regex,	Relatively prime,
Region, قطر، أقليم	Relative path, مسار نسبي
Regional network, شبكة إقليمية، شبكة قطرية	Relative pathname,
Register, تسجيل	Relay, منقال، بديل
Register allocation,	Relay host,
Register assignment,	Release, إصدارة
Registered port, منفذ مسجل	Released version,
Register set,	Relevance, وظيفة تمييزية
Register spilling,	Reliability, ثقة، ثبات
Register-true,	Reliable communication,
Registration, التسجيل	Relief, نجدة
Registry, مسجل	Reload, إعادة تحميل
Regression,	Rely on, يعتمد على
Regression analysis,	Remailer,
Regression curve,	Remaining, باقٍ
Regression testing,	Remark, ملاحظة
Regular, منتظم	Remind, تذكير
Regular expression, تعبير نمطي	Reminder,
Regular graph,	Remote, عن بعد، بعيد
Regulate,	Remote access, نفاذ عن بعد
Reify,	Remote control, تحكم عن بعد
Reincarnation, cycle of,	
Reinstallation, إعادة التثبيت	

Remote echo, صدى بعيد	Report, تقرير
Remote login,	Reports, تقارير
Remote monitoring, مراقبة عن بعد	Repository, مستودع
Remote procedure call, استدعاء إجراء عن بعد	Representation, تمثيل
Remote shell,	Requeriments, متطلبات
Removable, مزال	Request, طلب
Removable disk,	Request for proposal, طلب مقترن
Remove, إزالة	Require, تطلب
Removed,	Required,
Rename, تغيير الاسم	Requirement, متطلب، احتياج
Render, تصوير (ف. صير)	Reseller, موزع
Rendering, تصوير	Resend, إعادة إرسال
Rendezvous, موعد	Reserved block, بوكس مخصص
Renew, التجديد	Reserved blocks, قوالب النشاط
ReNice, see Nice	Reserved memory, ذاكرة محجوزة
Reorganize, إعادة تنظيم	Reset, تصفير
Repaginate, إعادة اعداد الصفحة	Reset button, زر إعادة للوضع الابتدائي
Repagination, إعادة اعداد الصفحة	Resident, مقيد
Repair, تصليح	Resident memory, ذاكرة مقيدة
Repeat, تكرار، تردد	Residual, متبقى
Repeater, مردود	Resizable, قابل للتغيير القياسي
Repeating group,	Resize, إعادة تحجيم
Repeat loop, حلقة تردد	Resize handle, يد تحجيم
Repetition,	Resize pointer, يد تحريك
Repetitive strain disorder,	Resolution, ميز
Repetitive strain injury,	Resolutions, القرارات
Replace, استبدل	Resolve, حلّ، فرق، حلْ
Replaceable unit,	Resolver, حال
Replacement, إحلال	Resolver library, مكتبة المفسر
Replacement algorithm,	Resource, مورد
Replicate, يضاعف	Resource bundle, حزمة مورد
Replication, مضاعفة، تكرار	Resource control, تحكم بملامح المورد
Reply, ردًّ	Resource element, رقم تعريف العنصر

Resource fork, شعبة مورد	Revision, مراجعة
Resource-group,	سحب، إبطال
Resource group,	Revocation Certificate,
Resource monitor, مراقب الموارد	Revoke, يبطل
Resource pool, حوض موارد	Dورات في الدقيقة
Resource state, حالة المورد	Rhombus, معين
Resource type, نوع المورد	Rhythm, إيقاع
Respawn,	Rich object,
Response, إجابة	Rich Site Summary,
Response time, وقت الاستجابة	Right, صحيحة
Responsible, مسؤول	Right brace, حاصلرة عينية
Restart, إعادة تشغيل	Right bracket, قوس عيني(ي)
Restore, استعاد	Right-click, ينقر على اليمين
Restrict, اقتصار	Right join,
Restricted,	محاذة لليمين
Restriction, اقتصار	Right-justify, Right outer join,
Restructuring, إعادة هيكلة	Right outside,
Result, النتيجة	هلال عيني
Resume, إستأنف	Ring network, شبكة حلقة الشكل
Rete,	Rings, حلقات
Retrieve, جلب	Ring topology, ظلجي حلقي
Retry, حاول مجدداً	Rip, نسخ وسائل رقمية
Return, عودة	Ripcording,
Return from interrupt,	Robot, روبوت
Reusability, تكرارية الإستعمال	Robus,
Reuse, إعادة الإستعمال، تكرار الإستعمال	دور
Reverse, معكوس	Roll,
Reversed, معكوس	Rollback,
Reverse engineering, برمجة عكسية	Rolling upgrade,
Reverse polish syntax,	Room, غرفة
Reverse video, أعكس الفيديو	Root, جذر
Revert, يعكس	Root account, حساب جذري
	Root bridge,

Root directory, الدليل الجذر	حزمة غ屁، RPM package
Root disk, قرص جذري	RSS,
Root file system, نظام ملفات جذري	RSS Feed,
RootKit,	Rude,
Root mode, نمط جذري	قاعدة Rule,
Root node, عقدة جذرية	مسطرة Ruler,
Root user name, اسم المستخدم الجذري	مسطرات Rulers,
Root version,	تنفيذ Run,
Root Window, نافذة الجذر	Run code,
Roses,	Runic,
Rotary debugger,	Run-length encoding,
Rotate, دار حول	مستوى تشغيل Run level,
Rotation, دوران	اجراء تشغيلي Runnable process,
Rotational latency,	Running applications,
Rotation object,	Run time,
Rotation objects,	زمن التشغيل Runtime,
Dورات في الدقيقة Rotations per minute,	زمن تشغيلي Run-time,
Rough translation, ترجمة تقريبية	محيط زمن تشغيلي Run-time environment,
Round, مدور	خطأ زمن تشغيلي Run-time error,
Rounded rhombus,	مكتبة زمن تشغيلي Run-time library,
Rounded square, مربع مدور	مكتبة زمن تشغيلي Run-time library,
Round-robin,	دعم زمن تشغيلي Run-time support,
Round-trip time,	نظام زمن تشغيلي Run-time system,
Route, طريق	نظام زمن تشغيلي Runtime system,
Routed,	S
Route flapping,	آمن Safe,
Routeing,	وضع آمن Safe mode,
Routeing domain,	أمن، وقاية Safety,
Router, موجه	نظامي، وظيفي Safety-critical system,
Routine, وثيرة	ملح Salt,
Routing, توجيه	Salt substrate,
Routing table, جدول توجيه	ترحيب، سلام Salutation,
Row, سطر، صف	قيمة المخردة Salvage,
Row-level locking,	

Sample, عيّ	كتابة مشهد (مفصل)
Sample Rate,	جدول
Sample rate, معدّ الاعتيان	جدول، برنامج جدولة
Sampling, إعتيان	Schedueler, Scheduling
Sampling frequency, تردد الاعتيان	Schedule, جدول
Sampling rate, معدل الاعتيان	منظم جدولة، مسيّ جدولة
Sandbender,	Scheduler, جدول، مرجع جدولة
آلية تحديد الوصول Sandbox, Sanity check,	Scheduling, جدولة
Sans, Sanskrit, السنسكريتية	Schema, مخطط
Sans serif, غير مذيل	Schematic, تخطيطي
Satisfiability problem, Satisfy,	Schematic capture, Schematic type variable,
Saturate, Saturation, تشبّع	Scheme, مخطط، خطة
Save, حفظ	Scientific, علمي
Save As,	Scientific notation, تطبيقات علمية
Say, قل	Scope, نطاق
Scalability, قابلية التوسيع	Scoring, إحراز، أحرز
Scalable, قابل للتمدييد	Scratch, بداية، لاشيء (صف).
Scalable resource, مورد قابل للترقية، مورِّد سُلَيْ القياس	Scratch disk, قرص خربشة
Scalable service, خدمة قابلة للترقية	Scratch file, ملف خربشة
Scalar, (عدد) سُلَيْ	Screen, شاشة
Scale,	Screen blunker, مبيض الشاشة
Scaling,	Screen capture, إلتقاط الشاشة
Scaling Factor, معامل القياس	Screencast, Screen editor, محرر الشاشة
Scan, مسح	Screenlet, Screen lock, قفل الشاشة
Scan line, خط المسح	Screenname, Screen name,
Scanner, ماسحة	Screen popping, Screen reader, قارئ الشاشة
Scan path, مسار المسح	Screen refresh, Screen saver, Screen saver,
Scan register, سجل المسح	

حافظة الشاشة	Screen Saver,	ألوان ثانوية
حافظة الشاشة	Screensaver,	مفتاح ثانٍ
Screen scraper,		تخزين ثانوي
خادم الشاشة	Screen server,	حاسوب الجيل الثاني
Screen sharing,		لغة الجيل الثاني
لقطة شاشة	Screenshot,	Second generation language,
مفك، يفسد	Screw,	Second level cache,
Scrip,		Second normal form,
Script,		Section ، باب (كتاب)
Scripting,		قطاع، شعبة
Scripting language,		Sector interleave,
Script language,		Sector interleaving,
تمرير	Scroll,	Sector map، خريطة القطاع
لائحة قابلة للزلق	Scrollable list,	Sector mapping,
سهم التمرير	Scroll arrow,	آمن
شريط الزلق	Scrollbar,	Secure channel، قناة آمنة
Scrollbars,		Secure keyboard،
صندوق التمرير	Scroll box,	أمان
الزلق	Scrolling,	Security breach,
لوح الزلق	Scroll pane,	Seed،
Scrozzle,		Seek، سعي
Scruffies,		Seeking، ساعياً
سكزي		زمن النشдан، زمن السعي
Scuzzy,		Segfault،
لف عند الإخراج	SC/XSpread,	قطعة
بحث	Search,	Segmentation، تقسيم
مجالات بحث	Search Domains,	Segmentation and reassembly،
محرك بحث	Search engine,	Segmentation fault،
Searching,		Segmented address space،
سلسلة البحث	Search string,	Select، اختيار
مفردة البحث، مصطلح البحث	Search term,	Selection، منتوى
ثاني	Second,	Selector،
ثانوي	Secondary,	فحص تلقائي
Secondary cache,		Selvage،

Semantic,	خادوم
Semantic gap,	Serverlet,
Semantic network,	غرفة الخادم
Semaphore,	خوادم
Shibe تلقائي	من ناحية الخادم، من قبل الخادم، عند الخادم
Semiautomatic,	Server-side include,
Semi bold,	خدمة
Semicolon,	قدرة الخدمة
Semi light,	واجهة الخدمة
إرسال	موفر الخدمة، موفر خدمة الإنترنت، مزود بـلـخدمة
Sendding,	Servlet,
مرسل	جلسة
Send-Monitor,	Session layer,
متوجه ، إحساس	تعيين
Sensitive,	Set abstraction,
حساس	Set associative cache,
Sensor,	Set complement,
محس	Set comprehension,
Sentence,	Set-Operation,
جملة	Set theory,
Separate compilation,	Setting,
فاصل	إعدادات
September,	تسوية
أيلول	زمن (الوصول إلى) الاستقرار
متتالية	Set-top box,
Sequence,	Setup,
منظـم التـابـع	Set up,
Sequential codec,	إعدادـ (Configuration),
Sequential coding,	ثبتـ (Installation),
Sequential file matching,	Seven layer model,
معالجة متتالية ، تنفيذ متتالي	شدة ، قسوة
Sequential processing,	Sexadecimal,
متسلسل	Sha-bang,
Serial,	Shabang,
Serial console,	
Serialise,	
خط متسلسل ، خط تسلسلي	
منفذ تسلسلي	
Serial port,	
Serial processing,	
(خط) مُذيل	
Aخـدم	
Serve,	
Servelet,	

Shader, مُظَلِّل	Shortcut, مختصر
Shading, تَضْليل	Shortcut key, مفتاح الاختصار
Shadow, ظل	Shortest job first, المهمة الاقصر أولاً
Shadow file,	Shorthand,
Shadowing, تطليل	Shovelware,
Shadow ram,	Show, إظهار
Shaft,	Shred,
Shallow binding,	Shriek,
Shape, شكل غلاف	Shrink, تقليلص
Shaped text,	Shutdown, ايقاف التشغيل
Share, سهم، مشترك	Side bar, شريط جانبي
Shared-address, عنوان مشترك	Side-effect, مفعول جانبي
Shared memory, ذاكرة مشتركة	Sig,
Shared object, كائن مشترك	Sign, يوقع، رمز، إشارة
Shareware, برحيات نصبية	Signal, إشارة
Shar file,	Signalling rate, معدل الإشارات
Sharp, حاد	Signature, إمضاء
Sharpen,	Signature block, دلالة، معنى
Sharpness, دقة، حدّ	Silently, سكوني
Sheet, ورقة	Silicon chip,
Sheets, أغطية	Silo,
Shelf, رف	Silver bullet,
Shell, صدفة	Simple, بسيط، سهل
Shell procedure,	Simple multicast protocol,
Shell scrip,	Simple path,
Shell script,	Simplex,
Shell variable,	Simplex method,
Shielded twisted pair,	Simplex printer,
Shift, إزاحة	Simanship,
Shift key, اتفاق على المفتاح	Simulated annealing, حاكاة التلدين
Shift left logical,	Simulation, حاكاة
Shift right logical,	Simultaneous shipment, ارسال فوري
Ship,	
Shockwave,	
Shopbot,	

Since, منذ	Slash, شرطة مائلة
Since saving,	Slashed Cross, كروس ستي
Sine,	Slave, تابع
Sine wave,	Slave cycle, دورة ع'esla
Singapore, سنغافورة	Slave server, خادم ع'esla
Single, فريد	Sleep, نوم
Single assignment,	Sleeping, نائم
Single-attached,	Slice, شريحة
Single-duplex,	Slide, شريحة، ينزلق
Single-electron transistor,	Slider, شريط التمرير
Single ended,	Sliding-window, نافذة تدوين
Single inheritance, وراثة موحدة	SLIP, صيغ
Single inlinememory moduleviewing pipeline,	Slog, شعار
Single-instance,	Slogan, شعار
Single-precision,	Slot, فتحة
Single quote,	Slow, بطيء
Single sign-on, ولوح موحد	Slow terminals, مطارات بطيئة
Single sourcing,	Smail, بريد إلكتروني
Single static assignment,	Smalles, بريد إلكتروني
Single system,	Smart, ذكي
Singleton variable,	Smart card, بطاقة ذكية
Single-user mode, نمط المستخدم الواحد	Smart terminal, طرفية متطرفة
Sink,	Smash case, غطاء هش
Site, موقع	Smash sum, مجموع هش
Sitename, اسم موقع	Smiley, 笑容
Size, حجم، سعة	Smooth, ناعم
Size box, صندوق الأحجام	SMTP, صيغة
Skew, انحراف	Snaf, غافل
Skewness,	Snag, غافل
Skin,	Snail mail, بريد بريدي
Skip, تخطي	Snap, انفصال
Skolemisation,	Snap dump, تصوير انفصال
Skrog,	Snapshot, تصوير
Skulker,	Sneakernet, شبكات سرقة
Sky, سماء	Sniff, يستنشق، يستشم
Slant,	

Sniffer, مراقب الشبكة	أقصى عدد من السطور
Snippet, مقطع	Solid model,
Snooze, إغفاءة، غفوة	Solid-state storage device,
Social science number,	Solution,
Socket, مقبس	فرز
SOCKS Server, نادل صة و	مفروز، مرتب
Softcopy,	فرز، ترتيب
Soft key,	Sort order,
Soft keys, مفاتيح التحول	صوت
Soft limit,	بطاقة الصوت
Soft link,	Sound card,
Soft return,	Soundness,
Software, برمجية	Soundproofing,
رقابة البرنامج، فحص البرنامج	مصدر
Software bug,	الشيفرة الأصلية
Software development kit, حقيقة تطوير برام	Source code,
Software development life cycle,	Source language,
Software enabling,	Source package,
Software engineering, هندسة البرمجيات	Source route,
أساس فارغ Software Foundation,	Source routing,
Software handshaking,	Source tree,
Software interrupt,	الجسر الجنوبي
Software law,	Space, فراغ، مجال
Software life-cycle,	Space bar, مفتاح الفراغ
Software metric,	Spacebar, مفتاح الفراغ
Software patent,	تشفيقة الرموز
قرصنة البرامج Software piracy,	Space complexity,
قرصان البرنامج Software pirate,	Space leak,
عول البرنامج Software reliability,	مباudeة
سرقة البرنامج Software theft,	Spaghetti code,
Softweave,	Spam, سخاف
Soft wrap,	Spamdex,
Softy,	Spamming,
Solarization,	Span, إتساع، برهة
Solid, صلب	Spanning tree algorithm,
	Spare, أحنياطي
	Sparse,

Spawn,	يتحل
Speaker,	Spoofing,
Spec,	Spool,
Special, خاص	Spooler,
Special character,	ورقة حساب
Special file,	Spread sheet,
Specialisation, تخصص	Spreadsheet,
Specialized, متخصص	Spread spectrum communications,
Specials, خصائص	Sprite,
Specific address, عنوان مخصص	Sprocket feed,
Specification, مواصفة	Spyware, برنامج تجسس
Specify, تحديد	Square, مربع
Specular,	Square bracket, قوس مربع
Speculative evaluation,	Square numbers, الأعداد المربعة
Speculative execution,	Squatting, (جلوس) القرصاء
Speech recognition, التعرف على الكلام	Stabilize,
Speech synthesis,	Stack, رص
Speed, سرعة	Stack compression,
Spell,	Stacked,
Spellcheck, مراجعة التهجة	Stack frame,
Spell checker, مدقق إملائي	Stacking order,
Spelling, هجاء	Stack loader,
Sphere, كرة	Stack overflow,
Spider,	Stack pointer, مؤشر الرصبة
Spike,	Stack segment, مقطع محجوز من الرصبة
Spill, طوفان	Stack traceback,
Spinbox,	Staircase,
Spiral,	Staircasing,
Spiral model,	Stake,
Splash, شاشة بدء	Stalled,
Splash screen, شاشة البداية	Standalone,
Split, انقسام	Stand alone, قائم بذاته
Split brain,	Standard, معياري
Split pane,	الانحراف المعياري
Splot,	Standard deviation, Standard disclaimer,
	خطأ قياسي
	Standard error, Standard for robot exclusion,

دُخُل قياسي	Standard input,	إحصائيات	Statistics,
Standard interpretation,		Stats,	
خرُج قياسي	Standard output,	حالة	Status,
Standard semantics,		Statusbar,	
احتياطي	Standby,	شريط المعلومات	Status bar,
نجمة	Star,	Steganography,	
شبكة على شكل نجمة	Star network,	Stemmer,	
بداية	Start,	Stemming,	
Start bi,			
بدء	Starting,	خطوة	Step,
Start tag,		Stepwise refinement,	
بدء التشغيل	Startup,	Stereogram,	
ملفات برنامج البدء	Startup files,	Stereotype,	
برنامج بدء تشغيل	Startup Program,	Sticky,	
حالة	State,	Sticky analysis,	
State diagram,		Sticky bit,	
Stateless,		Sticky content,	
State machine,		Sticky data,	
Statement,		Sticky keys,	
State transition diagram,		Sticky notes,	
ثابت، سكوني	Static,	Stipple,	
Static allocation,		عشوائي	Stochastic,
Statically typed,		Stock-keeping unit,	
تحليل ثابت، تحليل ساكن	Static analysis,	المخزون المتبقى :	Stock Ticker,
Static database management system,		Stone,	
حقل ثابت	Static field,	وقف	Stop,
Static link,		Stop bit,	
Static linking,		Stopping,	
Static nested scope,		Stop words,	
Static nested scoping,		تخزين	Storage,
Static random access memory,		بطاقة التخزين	Storage card,
Static scope,		Storage pool,	
Static typing,		حجم التخزين	Storage space,
أحصائي	Statistical,	تخزين	Store,
Statistical time division multiplexing,		Store and forward,	
		Stored procedure,	
		Storm,	
		دفق ، تدفق	Stream,

Streaming,	Stylesheet,
Stream-oriented,	Stylewriter,
Strength reduction,	Stylus,
ضغط ميكانيكي	
Stress, Stress testing,	فرعي
Stretch,	Subband encoding,
متمدد، مدد	فئة فرعية
Strict, صارم	Subclass,
Strict evaluation,	Subdirectory,
Strikeout,	Sub directory,
مشطوب، يتوسطه خط	Subdivision,
Strikethrough,	Subfield,
قطع	Sub folder,
String reduction,	Subject,
String variable,	دليل المواضيع
شقة، نزع	Subject index,
Stripchart program,	Subject-oriented programming,
Stripe,	Sublanguage,
Stripe set,	Submenu,
Striping,	اشتراك
يصدم	Submission,
Stroke font object,	اشترك، ارسل
Strongly connected component,	Subnet,
Strongly typed,	Subnet address,
Strong typing,	قناع الشبكة الفرعية
Struct,	Subnet mask,
Structural recursion,	Subnet number,
بنية	Subnetting,
Structured analysis,	Subnotebook,
Structured design,	Subroutine,
Structure diagram,	تسجيل
Structured language,	Subscribed,
Structured programming,	Subscribing,
بذرة	Subscript,
Stub network,	Subscription,
STUN,	تسجيل
Stupid-sort,	Subset,
Style,	Subshell support,
	Substituted,
	Substitution,
	Substrate,
	Substring,
	Substructure,

Subsystem,	دعم، مساعدة
Subtitle,	Supremum,
Subtotal, المجموع الفرعى	مساحة
Subtract,	Surfaces,
Subtype,	Surfing,
Subtyping,	Surjection,
نجاح Succeed,	Surjective,
Successor,	Surrogate key,
كافي Sufficient,	تعليق Suspend,
صغير كافيا Sufficiently small,	توقيف Suspension,
لاحقة Suffix,	مشكوك فيه Suspicious,
اقتراح Suggest,	Svg,
اقتراح Suggestion,	أبلغ Swallow,
Suite,	تبديل Swap,
جمع، مجموع Sum,	ملف الذاكرة الظاهرة Swap file,
ملخص Summary,	Swap partition,
مجموع Sum (noun),	Swapped in,
جمع Sum (verb),	Swapped out,
Sun-stools,	Swapping,
Super,	Swap space,
Superblock,	السويد Sweden,
Superclass,	السويدية Swedish,
Supercombinators,	تحول Switch,
Supercompilation,	Switchboard,
Supercomputer,	Switched virtual circuit,
Superhighway,	Switched virtual connection,
Superimpose,	Switching,
Super minicomputer,	موزع تبديل Switching hub,
Superordinate,	مستوى واحد Switch level,
Superpipelined,	Switchover,
Superscalar,	Switch statement,
Superscript,	سويسرا Switzerland,
Superset,	Swung dash,
Supertype,	إنتقاء ملف SYLK file,
مستخدم جذر Superuser,	رمز Symbol,
وضع المشرف Supervisor mode,	

Symbolic inference,	ناقوس النظام
Symbolic link, وصلة رمزية	لوح النظام
Symbolic logic, المنطق الرمزي	System board,
Symbolic mathematics,	System call,
Symbols, رموز	System catalog,
Symlink, وصلة رمزية	تعريفات النظام
Symmetric, مُتناظر	System controller,
Symmetric control,	System management,
Symmetric key cryptography, معالجة متعددة مختلفة	System manager,
Symmetric multiprocessing, معالجة متعددة معالجاتية	System message,
Symmetric multiprocessor,	System name,
Sync, مزامنة	System number,
Synchronize, مزامنة	System operator,
Synchronized,	لغة برمجة النظام
Synchronous, متزامن	System programming language,
Synchronous key encryption,	Systems analyst,
Sync level,	System settings,
Sync pulse,	Systems jock,
Synflood,	برنامجه النظام
Synonym, مرادف، متراوِف	Systems operator,
Synonym ring,	مبرمج الانظمة
Syntax, صياغة	Systems programmer,
Syntax directed translation,	برمجة الانظمة
Syntax error, خطأ في بناء الجملة	حالة النظام
Syntax highlighting,	تجربة النظام
Syntax tree,	System testing,
Synthesis,	System tray,
Synthetic image, صورة اصطناعية	نوع النظام
Sysadmin,	وحدة النظام
System, نظام	System type,
System administration, ادارة النظام	System unit,
System administrator, مدير النظام	System Wide,
System analysis, فحص النظام، تحليل النظام	Systolic array,
System analyst,	
System beep,	
	T
	لسان
	Tab, Tabbed,
	جدول
	Table, Tablet,
	جدولة
	Tabulation,
	وسم
	Tag,

Tagging,	اسم الموصول
Talk,	سِمة
Tall,	مكنز
Tap, نقرة	Third-party, طرف ثالث
Tar archive, إنشاء محفوظة	Third-party repository, مكتبة ثالثة
Target file, إنتقاء ملف	Thread, مناقشة
Task, مهمة	Threading, تشعب
Taskbar, شريط المهام	Threshold, الـ عتبة
Tastkt,	Thumbnail, مصغرة
TCLASS,	Thumb Nails,
TCP/IP,	Tick, تعبير
Team,	Ticker Properties, خصائص القائمة
Tear-off,	Tilde, مدة
Technic,	Tile, زر
Technique, تقنية	Time format, هيئة الوقت
Technology, تقانة	Timeout, مهلة ، انتهت المهلة
Telnet,	Timer, المؤقت
Temp file, ملف مؤقت	Time stamp, طابع زمني
Template, قالب	Timestamp, ختم زمني
Temporary buffer, (ذاكرة مخبأة)	Time Zone, منطقة زمنية
Tentative, غير نهائي	Timezone, نطاق زمني
Term, مصطلح	Timing, توقيت
Terminal, طرفية	Tint, لون
Terminate, انها.	Tip, ملخص
Terminus,	Title, عنوان
عرض ■ قابل للتغيير: TERM variable,	Tivoization, تيفوائز
Ternary,	TODO List, قائمة المهام
Test, اختبار	Toggle, تبديل
Test Module, اختبار الوحدة	Token, علامة
TeX,	Tolerance, سماحة
Text, نص	Toner, طنير
Text area, مساحة التبليغ	Tool, أداة
Text only, نص فقط	

Toolbar,	إختلاف في النوع
Toolchain,	Type mismatch,
Toolkit,	Typesetting,
Tool menu, قائمة الأدوات	
Tooltip,	
Topic, موضوع	
Trace,	
Track,	
Track ball,	
Tracker,	
Traffic,	
Transaction,	
Transcoder,	
Transfer, نقل	
Transfer statement, تعلیمة النقل	
Transitive, متعدية	
Translate, ترجم	
Translucency,	
Transmission channel,	
Transparent, شفاف	
Transpose,	
Trash, مهملات	
Tray,	
Tree, شجرة	
Triangular numbers, الأعداد المثلثة	
Trigger,	
Trim,	
Troubleshooting,	
Tty,	
Tuple,	
Turing Machine, علّق الآلة	
Tutorial,	
Tweak, تطوير	
Type, نوع	
Type bindings, نوع التنبية	
U	
Ubiquitous computing,	
Ultra-large-scale,	
Unmount, فضل	
Unable, عدم القدرة	
Unary,	
Unary operator,	
Unasserted,	
Unavailable, غير متوفّر	
Unchanged, غير مغيّر	
Uncompression,	
Uncountable,	
Uncover,	
Uncrypted,	
Uncurrying,	
Undelete,	
Underflow,	
Underline,	
Under line,	
Underlining,	
Underlying,	
Underscore, تسطير سفلي	
Undo, تراجع (تعديل)	
Undocumented feature,	
Unexpected end, نهاية غير متوقعة	
Unexpected error, خطأ غير متوقع	
Unfold,	
Ungroup,	
Unhide, إظهار	
Unicode, يونيكود	
Unification,	
Unifier,	
Uniform resource,	
Uniform Resource Identifier, معرف نظامي لورد	

Unify,	إلغاء التسجيل
Uninstall,	غير مدعوم
Uninstaller,	غير معنون
Union,	Untitled,
Uniprocessor,	Untyped,
Unique,	فك ضغط الملف
Unique key,	Up,
Unique sales point,	Uparrow,
Unit, وحدة	Update, تحديث
Unit in last place,	Updating,
Unit testing,	Upgrade, ترقية
Universal,	Upgradeability,
Universal address,	Upload, رفع
Universal quantifier,	Upper,
Universal thunk,	Upper bound,
Universe of discourse,	حرف كبير
Unix, يوينكس	Upper case,
Unknown, محظوظ	Upper memory block,
Unknown host, مستضيف غير معروف	Upper Stream,
Unlimited,	Upright,
Unlink,	Upstream,
Unload,	Uptime,
Unlock, إلغاء القفل	Upward closure,
Unmark,	Urban legend,
Unmarked,	Urgent, عاجل
Unmount, فصل	شرط ضروري
Unnamed, غير مسمى	Urgent condition,
Unnormalised,	URI,
Unprotect,	Url,
Unproto,	URL, مسار
Unpublished,	Usability,
Unread,	Usage, استعمال
Unread only,	الناقل التسلسي العام (اوص)
Unrestricted, غير مقيد، غير محصور	Use,
Unsent,	User, مستخدم
Unshielded twisted pair,	User acceptance testing,
Unspecified, غير محدد	User account, حساب المستخدم
Unstage,	User agent, وكيل المستخدم

User base,	Variance,
User-defined,	تَوْيِعَةٌ، Variant,
مُخَدَّدٌ مِنَ الْمُسْتَخْدِمِ (User defined),	تَغْيِيراتٌ، Variations,
User directory,	مُتجَهٌ، Vector,
سَهْلٌ لِلْاسْتَخْدَامِ (User-friendly),	فُونٌ مُتجَهٌ، Vector font,
User id,	رَسْوِيمِيَّاتٌ مُتجَهَّيَّةٌ، Vector graphics,
مَعْرِفُ الْمُسْتَخْدِمِ (User identifier),	فُونٌ مُتجَهٌ، Vector processor,
User interface,	فُونٌ مُتجَهٌ، Vector space,
اسْمُ مُسْتَخْدِمٍ (User name),	فُونٌ مُتجَهٌ، Veeblefeetzer,
اسْمُ الْمُسْتَخْدِمِ (Username),	بَائِعٌ، Vendor,
وَسِيلَةٌ (Utility),	بَطَاقَةٌ تَهْوِيَّةٌ، Ventilator card,
Utility-coder,	فَرْبَاجٌ، Verbage,
Utility window,	فَرْبَاجٌ، Verbatim copy,
V	
صَمَامٌ مُفْرَغٌ (Vacuum tube),	مُطْبَقٌ، Verbose,
Valency,	تَحْقِيقٌ، Verification,
صَالِحٌ (Valid),	تَحْقِيقٌ، Verified,
تَحْقِيقٌ مِنْ صَحَّةِ (الْبَيَانَاتِ الْمُدْخَلَةِ، وَظَاهِرَاتِ الْبَرَاجِعِ، إلخ...)	تَحْقِيقٌ، Verify,
تَحْقِيقٌ مِنْ سَلَامَةِ (Validation),	إِصْدَارٌ، Version,
تَوْقِيعٌ سَلِيمٌ (Valid chars),	أَصْدَرَةً، Versioning,
صَلَاحِيَّةٌ (Validity),	اَصْدَارَاتٌ، Versions,
قيمةٌ (Value),	رَأْسِيٌّ، عموديٌّ، Vertical,
مضافٌ القيمة (Value-added),	مَحَاذَةٌ عَامُودِيَّ، Vertical Alignment,
Value added reseller,	مَحَاذَةٌ عَامُودِيَّ، Vertical application,
بَائِعٌ مُفْرَقٌ ذُو قِيمَةٍ مُضَافَةً (Value added retailer),	شَرِيطٌ عَامُودِيٌّ، Vertical bar,
قيمٌ (Values),	مُفْرَقٌ، Vertical blanking,
Vampire tap,	مُفْرَقٌ، Vertical drive,
Vanilla,	مُفْرَقٌ، Vertical encoding,
Vanity domain,	مُفْرَقٌ، Vertical interval,
Vaporware,	مُفْرَقٌ، Vertical loop combination,
Var,	عَامُودِيٌّ، Vertically,
متغيرٌ (Variable),	مُفْرَقٌ، Vertical microcode,
Variable declaration,	مُفْرَقٌ، Vertical refresh,
	مُفْرَقٌ، Vertical refresh rate,
	مُفْرَقٌ، Vertical scan rate,

Very-large-scale,	Virtual disk,
Vet,	Virtual hos,
محطّات طبُص القابلة للكتابة.	Virtualization,
VFS,	جهاز ظاهري
VGA,	ذاكرة ظاهرية
Via,	Virtual memory,
مرئية	Virtual path,
Video adapter,	Virtual point of presence,
بطاقة مرئيات	Virtual reality,
Video card,	Virtual server,
ضغط مرئي	ملقم ظاهري
Video compression,	Virus,
اجتماع مرئي	Visibility,
Video conference,	Visible,
Video conferencing,	Visible bell,
Video dial tone,	Ziyara,
Video display terminal,	Visited link,
واجهة فيديو	Visual,
Video interface,	Visual bell,
Video memory,	Visual editor,
Video (random,	Visualisation,
Video random access memory,	Visualization,
طرفية تلفزيونية	Visual language,
Video terminal,	Visual programming,
عرض	Visual programming environment,
Viewer, مُظهر	Visual programming language,
View model,	Viz,
منفذ العرض	Voice mail, بريد صوتي
Viewport,	Voice recognition,
View transform,	Voip,
View volume,	Volatile, متطلّب
Vim,	Volatile memory, ذاكرة متطلّبة
خرق	Volatile storage,
Violation,	Volatile variable,
Viole,	Volume, حجم
Virgule,	Von Neumann architecture,
Virtual,	Von Neumann integer, عدد فون نيومان الصحيح
العنوان الظاهري	
Virtual address,	
Virtual cache,	
Virtual circuit,	
Virtual connection,	
Virtual Console,	
خلفية سطح المكتب	
Virtual Desktop,	
Virtual device,	

جون فون نيومان
Von Neumann, John,
آلة فون نيومان
Von Neumann machine,
Von Neumann ordinal,
مزامنة رأسية
V-Sync,

W

انتظار
Waiting,
حالة انتظار
Wait state,
Wall clock time,
خلفية الشاشة
Wallpaper,
Wank,
Want list,
الواي
WAP,
واب
Wap,
Warchalk,
Wardialer,
Wardriving,
Warez,
إنذار
Warning,
الضمان
Warranty,
مراقبة
Watch,
ماء
Water,
علامة مائية
Watermark,
موجة
Wave,
Wave division multiplexing,
Wavelength division multiplexing,
Wavelet,
Wavetable,
Wavetable synthesis,
Wavyline,
Weakly typed,
Weak typing,
وب
Web,
متصف الشبكة
Web browser,
Webcam,

كاميرا شبكة
Web cam,
Webcasting,
Webhead,
Weblint,
Weblog,
مدير موقع
Web master,
مدير موقع
Webmaster,
Webmin,
Webmistress,
Webmonkey,
Webpage,
صفحة شبكة
Web page,
خادوم وب
Web server,
خادم الشبكة
Webserver,
موقع على الانترنت
Website,
Web smith,
Wedgie,
أسبوع
Week,
نهار
Weekday,
عطلة الأسبوع
Weekend,
أسابيع
Weeks,
وزن
Weight,
بحث موزون
Weighted search,
Well-connected,
منفذ معروف
Well-known port,
Well-ordered set,
Whacker,
Whalesong,
Wheel bit,
While,
أبيض
White,
White box testing,
Whitelist,
مستند تقني
White paper,
فاصل
Whitespace,

White trash,	مع
Wide area network, شبكة واسعة	مع نسخة
Wide character, حرف عريض	Within epsilon of,
Widge,	مرشد
Widget, ودجة	Wizard mode,
Widow, أرملة	كلمة : عنصر
Width, عرض	معالجة الكلمات
Wi-fi,	معالج نصوص
Wi fi,	كلمات
Wiggles,	Word size,
Wiki, ويكي	Word spamming,
Wild card, بطاقة هوجاء	Wordwrap,
Wildcard, حرف بدل	التفاف الكلمات
Winbind,	Work,
Window, نافذة	منطقة عمل
Window control,	تحايل
Window frame, اطار النافذة	Work around,
Window gravity,	كتاب
Window icon, ايقونة النافذة	سير العمل
Windowing system, نظام النوافذ	مجموعة عمل
Window manager, منظم النوافذ	مجموعة عمل
Window raster,	Working,
Windows, ويندوز	Working directory,
Windows messaging,	Working memory,
Windows tiling,	Working set,
Window system, نظام نوافذ	Working set model,
Wipe,	عمل قيد الإنجاز
Wired, سلكي	ورقة عمل
Wireframe model,	مساحة العمل
Wireless, لاسلكي	Workspace object,
Wireless bitmap,	مساحات عمل
Wireless local area network, شبكة منطقة محلية لاسلكية	Workspace switch,
Wish list,	محطة عمل

محطة عمل	Workstation,	سنوات	Years,
أسبوع عمل	Workweek,	أصفر	Yellow,
عالم	World,	نعم	Yes,
مقرؤ عالمياً	World-readable,	عائد	Yield,
دودة إنترنت	Worm,	Yocto-,	Yocto-,
Wormhole,	Wormhole,	Yotta-,	Yotta-,
Wormhole routing,	Wormhole routing,	Yottabyte,	Yottabyte,
Wound around the axle,			
Wrap,			
غلاف	Wrapper,	محور عيني	Z-axis,
Wrapping,		مخزن مؤقت مرتب	Z-buffer,
Wrats nest,		Z clipping,	Z clipping,
أكتب	Write,	Zepto,	Zepto,
Write-back,		Zero, صفر	Zero,
Write buffer,		Zero assignment,	Zero assignment,
Write-only language,		فارغ المحتوى ، صفر المحتوى	Zero-content,
يحمي ضد الكتابة	Write-protect,	Zero-order,	Zero-order,
صف كتابة	Write queue,	حالة صفرية	Zero state,
جانب كتابة	Write side,	Zetta-,	Zetta-,
Write-through,		Zettabyte,	Zettabyte,
Write-thru,		Zigzag,	Zigzag,
نظام كتابة	Writing system,	Zigzagline,	Zigzagline,
WVLAN,		قرص ظپ	Zip Drive,
		ملف مضغوط	Zip file,
X Align,	X Align,	زومبي	Zombie,
محور سيني	X-axis,	Zone,	Zone,
السوكت المحلية	XDMCP socket,	تقسيم إلى مناطق	Zoning,
خپي	XML,	حديقة الحيوانات	Zoo,
Xor,		Zoom,	Zoom,
X server,		كير، تكبير	Zoom in,
		صغير، تصغير	Zoom Out,
محور صادي	Y-axis,	صغير، تصغير	Zoom out,
سنة	Year,		

FreeBSD Documentation License

Copyright 2006, Arabeyes.org. All rights reserved.

Redistribution and use in source (SGML DocBook) and 'compiled' forms (SGML, HTML, PDF, PostScript, RTF and so forth) with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code (SGML DocBook) must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

Redistributions in compiled form (transformed to other DTDs, converted to PDF, PostScript, RTF and other formats) must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Important: THIS DOCUMENTATION IS PROVIDED BY THE ARABEYES WIKI TEAM "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE ARABEYES WIKI TEAM BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

رخصة فري بي أُس دي للوثائق

حقوق النسخ 2006 ، Arabeyes.org . كل الحقوق محفوظة.

يسمح بعادة التوزيع والاستخدام بعد التعديل أو بدونه في هيئة المصدر (SGML DocBook) أو الهيئات المجمعه (SGML) أو HTML أو PDF أو PostScript أو ... الخ) بالشروط الآتية:
يجب أن يتم الاحتفاظ بسطر حقوق النسخ المذكور أعلاه و قائمة الشروط هذه واهلاء الطرف المذكور أدناه بدون تغير عند إعادة التوزيع في هيئة الشفرة ال مصدرية (SGML DocBook).

يجب أن يتم توليد سطر حقوق النسخ المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وءخلاء الطرف المذكور أدناه، وءن يظهروا في التوثيق و/أو أي مواد أخرى يتم توفيرها في المجموعة عند إعادة التوزيع في الهيئة المجمعه (محولة إلى نوع آخر من DTD ، محولة إلى PDF أو PostScript أو RTF أو أي هيئة أخرى).

هام: يتم توفير مستند التوثيق هذا بواسطة فريق ويكي عرب آيز كما هو مع أخاء الطرف من أي ضمانات صريحه أو مبطنة، بما فيها أي ضمانات مناسبة المتجل ل التجارة أو لياقته لءي هدف. لا يمكن تحميل فريق ويكي عرب آيز أي مسئولية عن أي تعويض، مباشر أو غير مباشر أو غير مقصود أو خاص أو عقابي أو تبعي (بما في ها اقتداء سلع أو خدمات بديلة؛ خسارة بيانات أو أرباح أو حق استخدام؛ أو تدخل في عمل) مهما كانت النظرية التي تم تءسيس علاقة السببية عليها سواء كانت مسئول ية عقدية أو لازمة أو مدنية (متضمنة الءهمال أو غير ذلك)، والتي تطربء بءي شكل عن استخدام هذا التوثيق، حتى لو تم تحذير من وقوع مثل هذا الضرر.